

# Golpe militar en Argentina derrocó a Illia

## TODO EL TERRITORIO ARGENTINO SE MALLA BAJO CONTROL DE FUERZAS ARMADAS.-POSIBLES CHOQUES

Buenos Aires, 28 (AP).—Las fuerzas armadas controlan todo el país, restando la más absoluta tranquilidad, anunció hoy el comandante en jefe del Ejército, General Pascual A. Pistarini, en un comunicado difundido por radio.

El comunicado agregó que el presidente Arturo Illia ofreció renunciar a los jefes del Ejército, la Marina y la Aeronáutica, las 21.00 horas del lunes. Pero posteriores actividades contradictorias (de Illia) motivaron la intervención de las fuerzas armadas, agregó el comunicado.

El comunicado dijo que todos los aeródromos del país están bajo control de la Fuerza Aérea Argentina.

Agregó que hoy martes será día de calma y que las fuerzas armadas tomarán las medidas necesarias para garantizar la libre convivencia de todos a sus empleos.

ULTIMOS MOMENTOS DE ILLIA EN LA CASA ROSADA.

Buenos Aires, 28 (AP).—El presidente de la Argentina, Arturo Illia, rodeado por algunos partidarios que tan pronto se lamentaban sollozantes como cantaban himnos, pasaba sus últimas horas como Presidente en la Casa Rosada mientras fuentes del Ejército amonestaban que los militares ocuparan el poder a las 0800 Est. Tropas del Ejército y de la Marina avanzaron sobre Buenos Aires, cercando prácticamente la ciudad sin el menor problema durante las horas de la madrugada, mientras el Teniente General Pascual A. Pistarini, comandante en jefe del Ejército, daba los toques finales a la efervescente y tranquila revolución que colocaba de nuevo en el poder efectivo de la atormentada Ar-

gentina a las Fuerzas Armadas. El General Pistarini, quien se destacó como jinete olímpico y tiene ahora 50 años, y sus colegas comandantes de la Marina y la Fuerza Aérea, tendrán en sus manos las riendas del gobierno durante pocas horas, según se espera.

Luego, según informaron fuentes militares responsables, será designado como Presidente Provisional el Teniente General en retiro Juan Carlos Onganía, quien precedió a Pistarini como Comandante en Jefe del Ejército.

La reacción general del país pareció ser de absoluta calma ante la revuelta que cada vez cobraba más fuerza. Grupos de curiosos se congregaron en la Plaza de Mayo frente a la Casa Rosada, todavía ocupada por el Presidente Illia, médico rural de 69 años, quien duró 990 días de su período de seis años.

La Policía mantenía a raya los curiosos, pero nada hacía con respecto a los que circulaban por los alrededores en automóviles y otros vehículos. La presencia de los militares en toda la ciudad apenas se notaba.

En las primeras horas de la madrugada el pausado Illia efectuó su último gesto de desafío frente a la aplastante presión militar.

El Presidente destituyó como jefe de Ejército al General Pistarini, aunque sabía perfectamente que no tenía medios para imponer el cumplimiento de su orden.

Con evidente desdén la oficina del General Pistarini desconoció la orden calificándola de "carencia de valor".

POSIBILIDAD DE CHOQUES

Buenos Aires, 28 (AP).—Fuerzas del regimiento de granaderos a caballo, tradicional custodia presidencial, se aprestaban esta madrugada a la defensa de la Casa de Gobierno.

A las 2.10 el jefe de la unidad, Coronel Marcelo D'Elías, de uniforme se presentó al despacho de Illia, llamado por éste. Momen-

tos más tarde, pasó a conferenciar con el jefe de la Casa Militar, Brigadier Otero.

A esta hora se vieron preparativos en la Casa de Gobierno. Efectivos militares tomaron posiciones en la planta baja y pisos superiores, observándose que se emplazaban ametralladoras en los pasillos y accesos a la sede gubernativa.

Intervenían en esos preparativos efectivos de granaderos con uniforme de combate.

A las 2.15 se retiraron los secretarios de Marina y Aeronáutica.

El brigadier Romanelli anunció que se hará una conferencia de prensa. Consultado si retornaría a la casa de gobierno, respondió que no lo sabía.

Preguntado también sobre si había acuartelamiento en la aeronáutica, respondió que no lo sabía, pues no tenía contacto con el Comandante en Jefe.

El vicealmirante Pita, a su vez, se abstuvo de formular declaraciones, pero ante la insistencia periodística sobre si regresaría a la casa de gobierno, dijo: "Espera...esperen... Vamos a volver".

A las 2.20 el presidente Illia permanecía en la Casa Rosada acompañado de la totalidad de sus ministros y secretarios. El Dr. Fernando Solá, Ministro de Trabajo, se limitó a responder "Yo sólo pienso en el país", al ser consultado por los periodistas acerca de los acontecimientos que se estaban viviendo.

### LAS RAZONES

El principal reproche de los militares contra Illia ha sido en épocas recientes que los resultados de su actitud indecisa y de concesiones con el peronismo ha ido llevando a éstos a una promi-

nencia política cada vez mayor. A esto se unieron los problemas económicos, y las constantes denuncias en los últimos tiempos de corrupción administrativa e irregularidades en algunos sectores del gobierno.

Los observadores políticos opinaban que era casi inevitable un arrollador triunfo peronista, frente a la Unión Radical del Pueblo del presidente Illia y otros partidos menores, en las elecciones señaladas para 1969, cuando terminaba el período de 6 años de Illia.

Todo el mundo estaba también de acuerdo en que sólo los militares podrían evitar eso.

## PRESENCIA

AÑO XV - No. 2849 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 28 DE JUNIO DE 1966 - 12 PAGINAS - \$b. 0.50

## Previsiones ante posibles actos de sabotaje en las elecciones

Las Fuerzas Armadas de la Nación están adoptando una serie de medidas de seguridad, en previsión de posibles actos de sabotaje que podrían producirse el 3 de julio, fecha en que se efectuarán las elecciones presidenciales en el país.

Cuatro unidades del Ejército, las más importantes, serán movilizadas para tal efecto, además de que se han impartido las instrucciones respectivas a todas las unidades, para que el control se haga en escala nacional.

Desde luego, en el Beni las Fuerzas Armadas han tomado ya a su cargo el control del orden público, atendiendo al pedido de la Corte Nacional Electoral. La novena división de Ejército está adoptando las medidas necesarias. Para ello, el Comandante del Ejército, Cnl. David La Fuente, viajó a Trinidad. Allí coordinó con las autoridades departamentales y electorales, las tareas para garantizar el orden público.

Entretanto, de fuentes bien informadas se supo que los organismos de inteligencia del Gobierno han podido establecer una serie de actos que proyectan los partidos de oposición, que coinciden el punto de vista de la abstención o la postergación de los comicios.

Concretamente, se pudo establecer "dicen las fuentes" que el día 3 se llevarán a cabo actos de sabotaje. Esos planes comprenden el intranquilizar a la población, atomizándola el día de elecciones, con disparos de armas de fuego que se efectuarían en la madrugada del domingo 3, a fin de aparentar un golpe subversivo.

No se descarta la posibilidad de que las fuerzas sean asaltadas, que se dificulte las comunicaciones de un distrito a otro o de que se trate de alterar los despachos informativos que contengan resultados parciales de provincias y departamentos.

Para evitar todos esos actos, las autoridades gubernamentales están adoptando las medidas del caso. Un riguroso control será ejercido ese día, tanto en las ciudades como en las provincias.

Además, efectivos militares serán puestos a disposición de la Corte Nacional Electoral, a fin de que, de acuerdo a las necesidades, puedan ser movilizadas para garantizar el normal desarrollo de las elecciones.



Merle Rolón Anayo, explica a los miembros de la OEA lo que es la Corte Nacional Electoral y cómo se organiza el proceso electoral. Destacó que, bajo el régimen militar, la Corte Nacional Electoral había dejado de ser una dependencia del Poder Ejecutivo, el que estuvo sometida en los años anteriores.

## MISION DE LA OEA EXPRESO EL PROPOSITO DE EXTENDER LABOR AL INTERIOR Y AREAS RURALES

La misión destacada por la OEA para observar el proceso electoral en Bolivia, tiene el propósito de desplegar la más amplia labor en La Paz, en el interior y, probablemente, en las áreas rurales. Para ello, ha pedido ayer que se le conceda todas las facilidades necesarias para cumplir con su trabajo: oficinas, personal de secretarios, vehículos y aviones, debiendo coordinar el jueves próximo aspectos y detalles de su trabajo con las autoridades electorales.

Henry Wells, catedrático de ciencias políticas de la Universidad de Pensilvania, EE.UU., y Alfonso Guzmán León, Presidente del Tribunal Supremo Electoral de Costa Rica, son dos delegados de la OEA que llegaron al país y que ayer visitaron la Corte Nacional Electoral acompañados del representante de la OEA en Bolivia, Gastón Urriolagoitia. Hasta el viernes llegarán otros

membros de esa organización regional dependiente de las Naciones Unidas, todos los cuales serán instalados en oficinas ubicadas en la planta baja del Palacio Legislativo, que funcionarán como campamento de secretaría.

Más de una hora de duración tuvo la entrevista, con asistencia de periodistas, en la que el Presidente de la Corte Nacional Electoral, Mario Rolón Anaya, destacó que ese organismo actuó desde el primer día de su creación bajo una política de puertas abiertas, a fin de mantener a la opinión pública debidamente informada sobre su labor de organización del proceso electoral. Señaló que, hasta ahora, en Bolivia no había existido un Poder Electoral permanente y que las presentes elecciones podían ser el comienzo para perfeccionar ese organismo como entidad permanente y portavoz de la democracia y de la libertad.

Señaló, por otra parte, que el proceso electoral se está realizando dentro de un clima de efectiva libertad, habiendo desaparecido la dependencia y sometimiento de la Corte Nacional Electoral al Poder Ejecutivo. Asimismo y haciendo citas de los sistemas electorales de otros países, dijo que serían de mucho valor las ideas de la OEA respecto al criterio de lograr la institucionalidad de un Poder Electoral permanente.

Carlos Daza Lavandini, representante de partidos políticos, sugirió que los comisionados residieran una gira por el interior y, particularmente, por las áreas rurales para que puedan captar una visión completa del proceso electoral y ver si, efectivamente, los partidos tienen ingreso al campo.

Marcelo Terceros Banzer, representante del Poder Legislativo, señaló que si bien no es perfecto el sistema de elecciones, había que destacar la forma responsable con que trabaja la Corte para ofrecer un ambiente de libertad y garantías a los partidos y para devolver a la ciudadanía la confianza en su derecho de sufragio. Añadió que las deficiencias que se pudieran encontrar, son sólo resultado de la anterior dependencia del Poder Electoral a las decisiones del Poder Ejecutivo.

Napoleón Dorado, representante del Poder Judicial, dijo que los actos de la Corte están supeditados a la Ley. Por su parte, Carlos Galleguillos, representante del

Poder Ejecutivo, destacó que la Corte, al amparo de las libertades hoy imperantes en el país, está haciendo lo posible para restablecer una auténtica democracia. Hizo notar el contraste del entusiasmo de anteriores elecciones, con el entusiasmo cívico que se advierte para los comicios del domingo. Añadió que se vislumbraba un horizonte de progreso y de paz para el pueblo boliviano.

Ambos delegados de la OEA, al expresar su saludo, señalaron que su misión en Bolivia era simplemente de observación. Fueron debidamente informados sobre la falta de datos numéricos de anteriores elecciones y el trabajo realizado actualmente, para lograr índices seguros de concurrencia y abstención.

### COORDINADOR DEL EJECUTIVO

El Prefecto de La Paz Cnl. César Loma Navia, ha sido designado "coordinador" del Poder Ejecutivo con los delegados de la Organización de Estados Americanos (OEA).

## FENECE PLAZO PARA REGISTRO DE CANDIDATOS

A las 24 horas de mañana miércoles vencerá el plazo para la inscripción de candidatos que deberán reemplazar a aquellos que renunciaron o cuyo cambio por los mismos partidos, se impusiera por razones de fuerza mayor. Los cambios deberán efectuarse ante la Corte Nacional Electoral, según resolución dictada ayer por ese organismo.

Ese y otros problemas de orden electoral, fueron considerados en prolongada reunión de la plena que se cumplió desde las 17 horas de ayer, en la que, además, se conocieron numerosas denuncias hechas por los partidos sobre abusos, atropellos e irregularidades. Todas esas denuncias serán investigadas para proceder luego a aplicar las penalidades respectivas a los responsables.

Entre tales denuncias, destacaron la del FLIN que acusó la posible inscripción de conscriptos en la localidad de Viacha; la del MRP sobre atropello y victimación de un estudiante apellidado Camacho, ocurrido en Arani. Denuncias de la Comunidad Demócrata Cristiana, que son las más numerosas, están siendo investigadas.

### EL CASO LECHIN

El PRN ha planteado a la Corte Nacional Electoral una consulta jurídica y ha pedido un pronunciamiento sobre si el jefe de ese partido, Juan Lechín Oquendo goza de caso de Corte. La consulta será resuelta hoy, mediante una resolución que se dictará sobre el particular.

El PRN hace notar que la Corte Nacional Electoral informó que Lechín goza de garantías, pero que el Ministerio de Gobierno ha reducido ese caso al plano judicial común. El PRN anotó que Juan Lechín Oquendo, de 1952 a 1964, ha ejercido funciones de Ministro de Estado, Presidente del Senado Nacional y Vicepresidente de la República y que al tenor de los artículos 60 y 105 de la Constitución Política del Estado y al artículo 21 de la Ley de 31 de octubre de 1964, goza del caso de Corte y que por tanto no puede ser enjuiciado por los tribunales ordinarios.

### SISTEMA DE COMUNICACIONES

El miércoles desde las 14 horas, se probará en todo el país el sistema de comunicaciones que ha de emplearse el día de elecciones, centralizando datos en el Palacio Legislativo, donde se establecerá una sala de cómputos, una teletipo y otros medios rápidos de comunicación.



La esposa del presidente francés Charles De Gaulle conversa con Miraflores Studenikin, director del Instituto de niños lisos, al término de su visita de dicho Instituto. Al centro aparece el intérprete (Foto AP)

## Consejo Internacional del Estaño inicia hoy reunión

### Disturbios en Belice

BELICE 27 (AP).—Añoche estallaron disturbios en esta ciudad luego de una manifestación encabezada por una comisión integrada para expresar los intereses del pueblo.

Radio Belice, de propiedad del Gobierno fue apodada y ocho de las ventanas del edificio fueron rotas por los manifestantes que exigían que la radio diera tiempo, en sus transmisiones, al jefe de la oposición, Philip Goldson, para que informara al país sobre el "tratado" de trece puntos que, según él constituyen las propuestas del mediador norteamericano, Michael Webster.

Los manifestantes también apodaron el consulado de Guatemala y rompieron una ventana. El automóvil del jefe de Información, Rudolph Castillo quedó fuertemente dañado cuando los manifestantes rompieron las lunas del automóvil utilizando piedras y paños.

Los manifestantes se habían reunido para lograr apoyo para un mensaje que se iba a enviar al secretario del Exterior, Michael Stewart y al secretario Colonial, Frederick Lee. En la petición se protesta contra "las propuestas irrazonables contenidas en el tratado de trece puntos".

LONDRES, 27 (AP).—El Consejo Internacional del Estaño se reunirá en Londres, mañana martes, a fin de tomar las últimas disposiciones antes de la vigencia del tercer acuerdo internacional del estaño, que será aplicado a partir del próximo primero de julio.

Se cree que los principales países productores -BOLIVIA, Malasia, Indonesia, Tailandia y República Democrática del Congo- propugnan un aumento del precio tope mínimo del metal, 1.000 libras por tonelada, así como del tope máximo, 1.200 libras.

Se indica que el alza reclamada, en particular por BOLIVIA y las Malayas, será de unas 200 libras sobre el precio. Ambos países consideran que este aumento de precio es indispensable para no desanimar a los productores en la ampliación de sus inversiones, lo que contribuirá a salvar la actual escasez. El déficit de estaño se estima para 1966 en unas once mil toneladas (contra 15.000 en 1965). Esto equivale a menos de la mitad de las 28.000 toneladas, que el gobierno norteamericano puede vender de sus reservas estratégicas, en el año de producción iniciado el 31 de marzo de 1966.

En todo caso, el Consejo no puede tomar una decisión sobre dichos aumentos de precios antes de la vigencia del acuerdo, que debe empezar el próximo viernes.

## De Gaulle se mostró optimista por relaciones de Occidente con Rusia

LENINGRADO, 27 (AP).—El presidente francés Charles De Gaulle expresó hoy optimismo sobre las futuras relaciones entre Occidente y la Unión Soviética.

"Estoy seguro de que las co-

sas seguirán un curso bueno, correcto", dijo en un almuerzo en su honor aquí, "y es por lo que he venido".

De Gaulle añadió que esperaba que Leningrado sirviera, como en el pasado, de lazo entre el Este y el Oeste, para promover, contactos entre Rusia y el resto del mundo.

La ciudad fue fundada hace dos siglos por Pedro el Grande, como puerta abierta de Rusia a Europa.

"Francia está preparada para esos contactos", agregó.

"La Unión Soviética, por su parte, también está dispuesta para cumplir esta misión".

Señaló que una vez más comprobaba en Leningrado lo apropiado de su decisión de visitar la Unión Soviética.

De Gaulle llegó a este país el 20 de este mes para una visita de 11 días. Vino a Leningrado desde el centro espacial secreto de Baikonur, donde se le permitió ver los lanzamientos de un satélite y un cohete.

Las palabras De Gaulle en el almuerzo, vedado a los correspondientes occidentales, fueron informadas por la agencia oficial de noticias soviéticas TASS.

Dijo TASS que De Gaulle "estaba de muy buen ánimo y conversó 'fríamente' con el jefe del gobierno Alekséi Kosygin. No dio información sobre lo que trataron.



El Presidente francés Charles De Gaulle, a la derecha, aparece en momentos de menor ostentación una serie de conversaciones en el Kremlin. Junto a él están de izquierda a derecha: Alekséi Kosygin, primer ministro soviético; Maurice Chevre de Murville, Ministro de Relaciones Exteriores de Francia y el líder del partido comunista ruso Leonid I. Brezhnev. Las personas que aparecen en el fondo no fueron identificadas. (Foto AP)



Para viajes tripulados a otros planetas

# EE.UU. lanzaría primer cohete de impulsión nuclear en 1975

CABO KENNEDY, 26 (AP). Con la confianza ganada en recientes pruebas en tierra, Estados Unidos espera lanzar su primer cohete de impulsión nuclear desde aquí en 1975, en el propósito de tenerlos listos para viajes tripulados a los planetas en la década de 1980. Los problemas técnicos y de presupuesto que afectaron a los proyectos hace tres años, parecen haber sido resueltos y la Oficina

Nacional de Aeronáutica y del Espacio está dedicada al desarrollo de cohete de impulsión nuclear como etapa superior del gran Saturno 5. Se espera que pronto sea concedido el contrato industrial para la construcción de la maquinaria del cohete.

Reactores nucleares también se construyen como fuentes de energía para naves espaciales proyectadas para permanecer varios años lejos de la Tierra.

En la estación de desarrollo de cohetes nucleares de Nevada se está realizando actualmente una serie de pruebas importantes. Incluye la de un cohete de esta clase del experimento NERVA, para su aplicación a la impulsión de vehículos espaciales.

El 9 de junio un motor NERVA sometido a prueba vertió 136,000 galones de combustible de hidrógeno líquido en su reactor nuclear y produjo 1.100 megavatios de energía térmica durante 15 minutos... igual a la producción de la cercana represa Hoover. Produjo más de 50.000 libras de empuje.

El contrato para la versión de vuelo del NERVA exigirá un motor con un nivel de energía de 4.000 a 5.000 megavatios térmicos y 200.000 a 250.000 libras.

Se espera que el Presidente Johnson decidirá más adelante en este año, el objetivo de Estados Unidos después del descenso humano en la Luna. Muchos expertos han sugerido como meta nacional el descenso de hombres en Marte en la década de 1980... viaje de ida y vuelta que tomaría más de 400 días.

James E. Webb, de la Oficina de Aeronáutica y del Espacio, dijo en reciente rueda de prensa:

"Si se quiere ir a examinar a Marte, puede emplearse un cohete químico, si el vuelo no es así esto lo aporta el Saturno 5. Pero cuando se quiera dar el próximo paso, o sea, viaje tripulado, debe contarse con un cohete nuclear".

Añadió que la sección superior nuclear doblará la carga útil para vuelo del Saturno 5, el gigantesco cohete de una altura de unos 38 pisos, que se construye para llevar a los astronautas norteamericanos a la Luna en los tres próximos años. Con secciones químicas, el Saturno 5 puede colocar satélites de 250.000 libras en órbita terrestre y de 92.000 libras en la de la Luna.

"Seguiremos adelante con el cohete nuclear, estimamos que alrededor de 1975 tendremos una sección capaz de adaptarse al Saturno 5" agregó.

Dijo también que la oficina espacial y la comisión de energía atómica han invertido un total de unos 600 millones de dólares en investigación de energía nuclear, y consideran que costará 1.000 millones más desarrollar la nueva maquinaria NERVA.

"Entonces", expresó "tendremos el más rápido, el más barato, el más confiable método de transporte que jamás haya tenido la raza humana".

## La República Dominicana y Haití reanudan relaciones

WASHINGTON, JUNIO, 26 (APF). La República Dominicana y Haití reanudan sus relaciones diplomáticas, rotas en 1962, inmediatamente después de la toma de posesión del Presidente electo, Joaquín Balaguer, afirman los medios diplomáticos de Washington.

Con ello podría desaparecer progresivamente una de las causas de tensión en El Caribe.

Las mismas fuentes diplomáticas revelan que Balaguer inició la reconciliación con sus vecinos haitianos tan pronto como se confirmó su victoria electoral. En efecto, invitó al Gobierno de Puerto Príncipe al acto de su toma de posesión.

El Gobierno de Duvalier aceptó la invitación y designó inmediatamente a sus representantes; Una misión integrada por tres altos funcionarios y presidida por el Doctor Adrien Raymond, Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores.

El doctor Raymond representará en Santo Domingo al Canciller René Chalmers, convalidado de una grave crisis cardíaca.

BID firmó acuerdo con Banco japonés

TOKIO, JUN. 27 (APF). El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) firmó hoy un acuerdo con el Banco japonés de importación y exportación, para el préstamo a aquel organismo de 10 millones de dólares, destinado a promover el desarrollo de los países latinoamericanos.

Es la primera vez que una nación asiática coopera directamente con un préstamo al desarrollo de Iberoamérica.

El préstamo se realiza en Yens convertibles por un plazo de 15 años, incluyendo un período de gracia de cinco años, y a un interés anual del cinco por ciento. Será pagado en 30 semestres a partir del 20 de agosto de 1971.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, que firmó el acuerdo, declaró en una conferencia de prensa que se acaba de dar un paso significativo en las relaciones entre el Japón y los países latinoamericanos.

## DA COSTA E SILVA REPLANTEA SU TACTICA POLITICA PARA REFORZAR SU POSICION EN MEDIOS MILITARES

RIO DE JANEIRO, 27 (INTER PRESS SERVICE). El General Artur Da Costa e Silva, candidato de los riesgos que correrá su candidatura presidencial a partir del momento en que deje el Ministerio de Guerra ha decidido formular su táctica política. Atendiendo a los consejos de sus asesores, pasará a partir de mañana, a reforzar su posición en los medios militares, punto de partida de su marcha al poder contra la voluntad del Presidente Humberto Castelo Branco. Por ello ha organizado un intenso programa que deberá ser cumplido en los días que siguen a su reemplazo en el Ministerio, de donde se alejará el 1 de julio, según establece la constitución. Sus asesores comprenden que sin el respaldo de las Fuerzas Armadas, todas las maniobras desarrolladas en contra de su postulación presidencial tendrán éxito, pudiendo culminar con la alteración institucional que permita el restablecimiento del sufragio popular, suprimido por el acto institucional NR 2. Mañana, Costa e Silva irá a Villa Militar, el más poderoso

núcleo del ejército brasileño localizado en esta ciudad, para asistir a un desfile de 25 mil hombres comandados por el General Juracy Bizarria Mamede. Luego será agasajado en la Escuela de Instrucción Militar donde hará un pronunciamiento. A este seguirá otro que hará el miércoles cuando se toquen los generales activos, se despiden del Ministerio de Guerra. Se estima que en esa ocasión Costa e Silva prácticamente "entregará su candidatura a sus compañeros de armas". El día 1 de julio el candidato estará en Brasilia para hacer el traspaso del cargo a su sucesor, retornando a esta ciudad al día siguiente para recibir un homenaje en el Club Militar. Esta recepción deberá seguir, según los observadores, logros especiales en el contenido político. Sólo el día 4 el General irá a Rio Grande do Sul, su estado natal, para iniciar el debate de su programa de Gobierno con sectores estudiantiles, obreros y empresarios.

En cuanto a su sustitución en el Ministerio de Guerra, se prevé que Costa e Silva hará un pronunciamiento para manifestar su apoyo al nombre sugerido por el Mariscal Castelo Branco. El Presidente de la República no admite cualquier interferencia en la solución de problemas que él entiende son de su exclusiva responsabilidad. Por tal motivo, Costa e Silva tratará de mantener la posición adoptada hasta ahora, de respeto a las reglas establecidas por el Primer Mandatario. Su acción en el medio político, por el momento se desarrolla en el sentido de consolidar el apoyo del ex-gobernador Magalhães Pinto, cuya influencia sobre círculos de la Unión Democrática Nacional (UDN) y del Partido Social Democrático (PSD), colectivamente desaparecidos por el acto institucional NR 2, es notoria. Simultáneamente, busca garantizar el apoyo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Juracy Magalhães, con el objeto de superar las preocupaciones advertidas en los medios diplomáticos norteamericanos, con la formulación aparentemente nacionalista de los puntos de su programa de Gobierno.

Por otra parte, el Ministro de Justicia, Mem de Sá, que renunció en la última semana, dejará mañana su cargo al sustituto interino Luis Filipe Filho, actual Ministro sin Cartera. Se dice ahora que el motivo de la salida de De Sá, fue su discrepancia con la candidatura de Costa e Silva, observada desde su ausencia a la Convención Nacional de la Alianza Renovadora Nacional (ARENA), partido de gobierno, que oficializó el nombre del Ministro de Guerra. Por la misma razón, el Mariscal Córdova de Farias, renunció hace dos semanas al Ministerio de Organismos Regionales, pasando ahora a una acción ofensiva en pro del inmediato restablecimiento de las elecciones por sufragio universal. De Farias y De Sá, que continúan manteniendo notorios vínculos con el Mariscal Castelo Branco, entienden que éste no puede ser responsabilizado por los rumores actuales de la sucesión presidencial pues la candidatura de Costa e Silva le fue impuesta como un hecho consumado.

En cuanto a su sustitución en el Ministerio de Guerra, se prevé que Costa e Silva hará un pronunciamiento para manifestar su apoyo al nombre sugerido por el Mariscal Castelo Branco. El Presidente de la República no admite cualquier interferencia en la solución de problemas que él entiende son de su exclusiva responsabilidad. Por tal motivo, Costa e Silva tratará de mantener la posición adoptada hasta ahora, de respeto a las reglas establecidas por el Primer Mandatario. Su acción en el medio político, por el momento se desarrolla en el sentido de consolidar el apoyo del ex-gobernador Magalhães Pinto, cuya influencia sobre círculos de la Unión Democrática Nacional (UDN) y del Partido Social Democrático (PSD), colectivamente desaparecidos por el acto institucional NR 2, es notoria. Simultáneamente, busca garantizar el apoyo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Juracy Magalhães, con el objeto de superar las preocupaciones advertidas en los medios diplomáticos norteamericanos, con la formulación aparentemente nacionalista de los puntos de su programa de Gobierno.

## ES UN HECHO



La superficie geográfica de los Estados Unidos es de alrededor de 770 millones de hectáreas. Aproximadamente el 60 por ciento es propiedad de agricultores. El 40 por ciento restante está cubierto de bosques, desiertos y otras tierras inservibles, y por zonas ocupadas por ciudades, parques y terrenos públicos. Sólo la mitad de la tierra propiedad de agricultores es adecuada para cultivo, el resto son tierras de pastoreo y bosques madereros. Grandes trochos se han hecho utilizables por medio del riego (10 millones de hectáreas), y del saneamiento de terrenos canchales (160 millones de hectáreas).

A diferencia de los agricultores de muchas partes del mundo que viven en aldeas, los agricultores de los Estados Unidos con frecuencia viven en sus fincas, lejos de vecinos. El patrón de familias agrícolas aisladas comenzó con los primeros pobladores quienes deseaban asegurarse de que se les reconociera sus derechos de propiedad. Su aislamiento les hizo independientes y les obligó a depender de su propio ingenio e inventiva para solucionar sus problemas.

Si bien son independientes, los agricultores norteamericanos aprendieron desde temprana edad a trabajar juntos para establecer escuelas, correos y otros servicios comunes. Su independencia les llevó a la formación de varias organizaciones agrícolas que han desempeñado papel importante en la capacidad del agricultor norteamericano para producir tan abundantemente. Las cooperativas ayudan al agricultor a comprar equipo y vender su producción.

## El Presidente chileno viajaría para el 7 de agosto a Colombia

SANTIAGO, 25 (INTER PRESS SERVICE). El Presidente Eduardo Frei viajará a Colombia en fecha aún no determinada, pero en círculos extraoficiales se informó que coincidirá con las ceremonias de transmisión del mando en ese país, fijadas para el 7 de agosto próximo. El anuncio de la aceptación de la invitación formulada al Jefe de Estado chileno por el Presidente electo Carlos Lleras Restrepo, fue hecha a través de un comunicado conjunto redactado al término de las conversaciones sostenidas aquí por ambos mandatarios. La declaración señala que Frei y Lleras consideraron los siguientes temas:

1) Las relaciones entre ambas naciones, constatación con satisfacción el alto grado de amistad y la común visión de los problemas latinoamericanos, hemisféricos y mundiales que existe entre ambos gobiernos. Particularmente se analizaron las relaciones comerciales y culturales, acordándose procedimientos para incrementar y estudiar formas concretas de complementación.

2) Integración americana. Se constató la identidad de criterios respecto a la urgencia de acelerar el proceso de integración de América Latina y, en particular, la adecuación de los mecanismos de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) para robustecer y dinamizar la acción de esta asociación. Se trataron en detalle medidas conducentes a la creación del Mercado Común Latinoamericano y Procedimientos para su Desarrollo.

3) Reunión de Presidentes Americanos. Se estimó conveniente la celebración de la Conferencia de los Presidentes de las repúblicas Americanas, en una fecha que será fijada de acuerdo con los demás presidentes. Hubo igualmente conformidad en estimar que esta reunión debe tener un temario previamente convenido y con materias concretas. Los presidentes Frei y Lleras estuvieron de acuerdo en que los siguientes puntos esenciales deberían fijarse en este temario:

A) Integración Económica de América Latina y medidas de cooperación por parte de los Estados Unidos para facilitar y estimular la integración.

B) Fortalecimiento de la Alianza para el Progreso.

C) Cooperación internacional para la realización de la Reforma Agraria en América Latina y para el fomento de la producción agropecuaria.

D) Política de inversiones extranjeras en América Latina.

2) Problema de los armamentos. Estuvieron asimismo de acuerdo en que la conferencia debería estar precedida de los pasos preparatorios necesarios para asegurar que tenga resultados positivos y concretos para el continente.

El Arzobispo de Varsovia, cuando éstos partieron.

El Arzobispo dijo: "Cesen de atacar el buen nombre del gran eclesiástico y hombre del pueblo porque están insultando de verdad a toda la nación cristiana... no hay ningún polaco que pueda conscientemente renunciar al respeto por el Primado de Polonia".

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

El Arzobispo dijo que había en-

## GUIA PROFESIONAL

<b>MEDICOS</b>	
<b>Dr. ENRIQUE VERGARA M.</b> ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 39 esquina Loma (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.	
<b>Dr. GONZALO CAPIRELO SALGUERO</b> MEDICO ANESTESIOLOGO Estudios y especialización en el exterior. Teléfono 23239.	
<b>Dr. MIGUEL MEDIAN DIEZ DE MEDINA</b> MEDICO DE NIÑOS Comunica a su distinguido clientela que de regreso de Italia y de haber realizado estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma, ha reaberto su consultorio en la Avenida Mariscal Santa Cruz, Edificio de los Sagrados Corazones de horas 15:45 a 16:30. Teléfonos 24974 - 24938.	
<b>Dr. JULIO REIMERS SCIARONI</b> CIRUGIA GENERAL Estudios de especialización en Alemania (Hamburga). Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz 1251, 1º piso consultorio: 15 a 17 pm. Teléfonos: 1844 Domestico 12850. Kiosco Spricht Deutsch	
<b>Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN</b> Médico de Niños Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street, Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edificio Sobina 3er. pto. Telf. 10578. Domicilio Av. Argentina 1821. Telf. 30087. Consultas de 4 a 17 English Spoken.	
<b>Dr. LEON ROJAS ANTEZANA</b> Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Tórax, pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio Comercio 563. Atención hrs. 16:30 a 18:00. Telf. 12631.	
<b>CARLOS DORIA MEDINA G.</b> Cirujano Otorinolaringólogo Estudios de especialización en Italia, España y Francia. Atención de horas 14 a 16. Telf. 20762. Reserva hora. Ayacucho N° 208, 1er piso (Edificio Flores).	
<b>Dr. E. ALEXANDROWICZ</b> ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Avenida Argentina N° 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.	
<b>Dr. LUIS POZO TRIGO</b> Otorinolaringólogo Matriculado N° 3-31 Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atención Medicina y Cirugía de OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes nasofaringoscópicos. Medicina eléctrica de las sorderas. Consultas de lunes a viernes de hrs. 14 a 18:00. Consultorio Yanacocha N° 132 frente al edificio Aelin.	
<b>Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS</b> MEDICO DE NIÑOS Estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma (Italia). Consultorio y domicilio: Rosendo Gutiérrez 642. Atención de horas 13:30 a 18:00 (Boquechí). Teléfono 12365	
<b>ABOGADOS</b>	
<b>ESTUDIO JURIDICO "HERBAS CASTRO"</b> Defensas Penales.- Trabajos de Investigación Criminal.- Informaciones.- Técnicas Pericial.- Laboratorios.- Peritos.- Defectivos Particulares.- Absolutos.- Delictivos Responsores.- Dirección "Loaysa" N° 149. Teléfonos 23336 - 24878.	
<b>BENJAMIN MIGUEL H. EMILIO MEDINA</b> Estudio Jurídico calle Potosí 976. Primer piso Telf. 29475.	
<b>INGENIEROS</b>	
<b>JUAN CENTELLA C.</b> Ingeniero Arquitecto Oficina: calle México 1752. Teléfono 28542.	
<b>NOTARIOS</b>	
<b>FIDEL ZUMARAN M.</b> NOTARIO PUBLICO Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 25. Telf. 10956.	
<b>AUDITORES</b>	
<b>CONSORCIO DE AUDITORES FINANCIEROS</b> Auditorías, contabilidad, cálculos actuariales, organización de empresas, asesoramiento en gestión financiera, jurídica y laboral-social. Calle Bolívar 697. Oficina 15 (frente a la Contraloría) Teléfono 21213 - Casilla Correo 2429.	
<b>DENTISTAS</b>	
<b>Dr. MANUEL ELIAS PAREDES</b> CIRUJANO DENTISTA Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con nitrito - (Inofensiva). Loaysa 152. Teléfonos 22061 - 24689.	
<b>Dr. LUCIO DURAN TAPIA</b> CIRUJANO DENTISTA Técnicas Dentales. Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25336 y 28123.	

## M. R. P.

El Comandante Departamental de Santa Cruz ha dispuesto la

## RESISTENCIA DEMOCRATICA

Apóyelo, votando en blanco

Contra el fraude, contra los partidos que lo están legalizando, contra la miseria, la desocupación, el abandono de los planes de desarrollo económico y social, la destrucción de las cuerdas obreros.

VOTE EN BLANCO contra el continuismo del gobierno de facto mediante la farsa electoral.

Por el verdadero M.N.R. dirigido por los cc. Victor Paz y Hernán Siles, VOTE EN BLANCO.

Contra la decisión de la Corte Electoral de negar la existencia legal del M. N.R.

Apoye la Resistencia Democrática votando en blanco.



Oscar Barbery, Jefe del Comando de Santa Cruz



## MICRONOTICIAS

**SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP).** El Presidente Zaldívar de Israel llegó hoy aquí para una visita oficial en medio de desusadas medidas de seguridad para protegerlo de posibles ataques de extremistas nazis.

Cuando el avión del Presidente tocó tierra con cuatro horas y media de demora el aeropuerto de los Cerrillos, estaba rodeado por centenares de carabineros y miembros de la Policía Militar de la Fuerza Armada.

**QUITO, 27 (AP).** El Presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, llegará mañana para iniciar una visita de buena voluntad que concluirá el viernes. El ministro de Relaciones Exteriores Jorge Salazar, dijo que el Ecuador miraba con júbilo la visita del Presidente electo que contribuirá a una forma positiva al progreso de los planes comunes del desarrollo y a la integración fronteriza.

**LA HABANA, 27 (AP).** El primer ministro Fidel Castro salió hoy en una lancha para ir a los atletas cubanos que regresaban a bordo de un buque mercante cubano luego de participar en los Juegos de la Unión Soviética en la provincia de Oriente. El Comandante en Jefe de la Armada, almirante Armando Acosta Corrales, dijo que el viaje con Castro para salir al encuentro del buque cerro Palado, cuando estaba a ocho millas de Santiago de Cuba.

**LONDRES, 27 (AP).** Se ha convocado una conferencia de alto nivel de la Mancomunidad Británica del 6 al 15 de septiembre cuyo tema principal será la crisis de Rodesia, según informaron esta noche funcionarios diplomáticos.

**MADRID, 27 (AP).** La Unión Demócrata Cristiana, facción opositora al régimen franquista, está haciendo una "demonstración" dentro del propio partido, según revela un informe sobre las actividades del PDC, informó de la expulsión de un bloque de miembros "por sus líneas ideológicas confusas, su indisciplina, y sus tentativas de dividir y desorientar a los miembros de la Unión Demócrata Cristiana".

**MONTEVIDEO, 27 (AP).** Uruguay e Israel declararon hoy que el desarme es el problema más candente que enfrenta la humanidad y expresaron el deseo de que se logre un acuerdo de desarme universal que incluya las armas convencionales y las nucleares.

**CIUDAD DEL VATICANO, 27 (AP).** Paulo VI recibió hoy a 200 delegados de 80 países que participan en la conferencia mundial sobre reforma agraria en la F.A.O. (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura). "El objetivo que se propone es aportar una contribución eficaz a la prosperidad y el bienestar de la humanidad", declaró en especial el Papa, al dirigirse en francés a sus visitantes.

# Se ordenó el acuartelamiento de las fuerzas del ejército en la Argentina

**BUENOS AIRES, 27 (AP).** El Comandante en Jefe del Ejército, Teniente General Pascual Pistarini, ordenó hoy el acuartelamiento de todas las tropas, informó una fuente asumiendo fidelidad. La fuente, situada en alta posición y bien informada, dijo también que Pistarini comunicó a todas las unidades del ejército que había dejado de reconocer la autoridad del Secretario de Ejército, General Eduardo Castro Sánchez.

La información fue proporcionada tras haber confirmado una fuente militar el arresto de uno de los más altos jefes del Ejército, en medio de indicaciones de que un golpe amenaza al Gobierno del Presidente Arturo Illia.

La acción de Pistarini en caso de confirmarse podría indicar un enfrentamiento entre facciones rivales dentro del ejército. Hasta ahora no se disponía de una idea de cuáles serían éstas y de la posición que sustentarían unas y otras.

Se sabe que el General Castro Sánchez se opone al derrocamiento del Gobierno de Illia.

El secretario de ejército llegó a la Casa de Gobierno para una reunión de emergencia del Gabinete convocada por el Presidente después de difundirse la noticia del arresto del General Caro y la agitación que siguió ramas militares.

Un vocero del ejército confirmó que el General Carlos Augusto Caro, de 51 años, había sido puesto bajo arresto aquí por orden de Pistarini.

El General Castro Sánchez también estuvo en la reunión, según informaron fuentes militares y políticas.

Las versiones sobre un golpe de estado, que circularon con persistencia desde hace un mes, indicaban que prominentes jefes del Ejército acusaban al Gobierno de Illia de ser demasiado blando con los partidarios del ex dictador Juan D. Perón, a quien los militares derrocaron en 1955.

La acción de Pistarini en caso de confirmarse podría indicar un enfrentamiento entre facciones rivales dentro del ejército. Hasta ahora no se disponía de una idea de cuáles serían éstas y de la posición que sustentarían unas y otras.

Se sabe que el General Castro Sánchez se opone al derrocamiento del Gobierno de Illia.

El secretario de ejército llegó a la Casa de Gobierno para una reunión de emergencia del Gabinete convocada por el Presidente después de difundirse la noticia del arresto del General Caro y la agitación que siguió ramas militares.

Un vocero del ejército confirmó que el General Carlos Augusto Caro, de 51 años, había sido puesto bajo arresto aquí por orden de Pistarini.

El General Castro Sánchez también estuvo en la reunión, según informaron fuentes militares y políticas.

Las versiones sobre un golpe de estado, que circularon con persistencia desde hace un mes, indicaban que prominentes jefes del Ejército acusaban al Gobierno de Illia de ser demasiado blando con los partidarios del ex dictador Juan D. Perón, a quien los militares derrocaron en 1955.

La acción de Pistarini en caso de confirmarse podría indicar un enfrentamiento entre facciones rivales dentro del ejército. Hasta ahora no se disponía de una idea de cuáles serían éstas y de la posición que sustentarían unas y otras.

Se sabe que el General Castro Sánchez se opone al derrocamiento del Gobierno de Illia.

El secretario de ejército llegó a la Casa de Gobierno para una reunión de emergencia del Gabinete convocada por el Presidente después de difundirse la noticia del arresto del General Caro y la agitación que siguió ramas militares.

Un vocero del ejército confirmó que el General Carlos Augusto Caro, de 51 años, había sido puesto bajo arresto aquí por orden de Pistarini.

El General Castro Sánchez también estuvo en la reunión, según informaron fuentes militares y políticas.

Las versiones sobre un golpe de estado, que circularon con persistencia desde hace un mes, indicaban que prominentes jefes del Ejército acusaban al Gobierno de Illia de ser demasiado blando con los partidarios del ex dictador Juan D. Perón, a quien los militares derrocaron en 1955.

La acción de Pistarini en caso de confirmarse podría indicar un enfrentamiento entre facciones rivales dentro del ejército. Hasta ahora no se disponía de una idea de cuáles serían éstas y de la posición que sustentarían unas y otras.

## SE REVELO UN JEFE MILITAR EN ARGENTINA

**BUENOS AIRES, 27 (AP).** El Comandante en Jefe del Ejército, Teniente General Pascual A. Pistarini, se rebeló esta noche al negarse a reconocer la autoridad del secretario de guerra (ejército).

La rebelión fue confirmada oficialmente por un comunicado emitido por el General Pistarini.

No había una indicación inmediata de que la actitud del alto jefe militar pudiera ser o no el preludio de un movimiento militar para derrocar al Gobierno del Presidente Arturo Illia.

Aunque hubo señales de descontento en la Fuerza Aérea, las acciones en el ámbito militar parecían esta noche estar limitadas únicamente al ejército.

Caro fue relevado sumariamente de su Comando del importante segundo ejército, con asiento en la ciudad de Rosario, dijo el portavoz.

El vocero dijo que Caro fue arrestado debido a que se reunió en su casa la semana pasada con dirigentes peronistas sin dar cuenta después a sus superiores, como lo requerían las reglamentaciones.

El General Castro Sánchez también estuvo en la reunión, según informaron fuentes militares y políticas.

Las versiones sobre un golpe de estado, que circularon con persistencia desde hace un mes, indicaban que prominentes jefes del Ejército acusaban al Gobierno de Illia de ser demasiado blando con los partidarios del ex dictador Juan D. Perón, a quien los militares derrocaron en 1955.

La acción de Pistarini en caso de confirmarse podría indicar un enfrentamiento entre facciones rivales dentro del ejército. Hasta ahora no se disponía de una idea de cuáles serían éstas y de la posición que sustentarían unas y otras.

Se sabe que el General Castro Sánchez se opone al derrocamiento del Gobierno de Illia.

El secretario de ejército llegó a la Casa de Gobierno para una reunión de emergencia del Gabinete convocada por el Presidente después de difundirse la noticia del arresto del General Caro y la agitación que siguió ramas militares.

Un vocero del ejército confirmó que el General Carlos Augusto Caro, de 51 años, había sido puesto bajo arresto aquí por orden de Pistarini.

El General Castro Sánchez también estuvo en la reunión, según informaron fuentes militares y políticas.

Las versiones sobre un golpe de estado, que circularon con persistencia desde hace un mes, indicaban que prominentes jefes del Ejército acusaban al Gobierno de Illia de ser demasiado blando con los partidarios del ex dictador Juan D. Perón, a quien los militares derrocaron en 1955.

La acción de Pistarini en caso de confirmarse podría indicar un enfrentamiento entre facciones rivales dentro del ejército. Hasta ahora no se disponía de una idea de cuáles serían éstas y de la posición que sustentarían unas y otras.

Se sabe que el General Castro Sánchez se opone al derrocamiento del Gobierno de Illia.

El secretario de ejército llegó a la Casa de Gobierno para una reunión de emergencia del Gabinete convocada por el Presidente después de difundirse la noticia del arresto del General Caro y la agitación que siguió ramas militares.

Un vocero del ejército confirmó que el General Carlos Augusto Caro, de 51 años, había sido puesto bajo arresto aquí por orden de Pistarini.

El General Castro Sánchez también estuvo en la reunión, según informaron fuentes militares y políticas.

Las versiones sobre un golpe de estado, que circularon con persistencia desde hace un mes, indicaban que prominentes jefes del Ejército acusaban al Gobierno de Illia de ser demasiado blando con los partidarios del ex dictador Juan D. Perón, a quien los militares derrocaron en 1955.

La acción de Pistarini en caso de confirmarse podría indicar un enfrentamiento entre facciones rivales dentro del ejército. Hasta ahora no se disponía de una idea de cuáles serían éstas y de la posición que sustentarían unas y otras.

Se sabe que el General Castro Sánchez se opone al derrocamiento del Gobierno de Illia.

El secretario de ejército llegó a la Casa de Gobierno para una reunión de emergencia del Gabinete convocada por el Presidente después de difundirse la noticia del arresto del General Caro y la agitación que siguió ramas militares.

Un vocero del ejército confirmó que el General Carlos Augusto Caro, de 51 años, había sido puesto bajo arresto aquí por orden de Pistarini.

## Se complica el panorama laboral en todo el Perú

**LIMA, 27 (INTER PRESS SERVICE).** Tres huelgas que paralizan importantes sectores de la actividad, complican hoy el panorama laboral peruano. El movimiento más importante afecta al puerto de Ilo, punto de embarque clave del cobre proveniente de los yacimientos de Toquepala, explotados por la empresa británica "Southern Peru Copper Corporation".

Los portuarios exigen aumentos de salarios, la reposición de tres trabajadores y la apertura inmediata de un lugar de recreo para sus hijos. La huelga ha sido declarada ilegal por las autoridades laborales.

Mientras tanto, cuatro mil obreros de la industria de cemento detuvieron hoy sus actividades en solidaridad con los trabajadores de una empresa del departamento de Puno que no accede a satisfacer un pliego de peticiones salariales. La huelga debió haber comenzado el 23 de junio pero fue aplazada hasta hoy por mediadores del Ministerio del Trabajo.

Esta compleja situación se agravará en las próximas horas con la iniciación de un paro decretado por el Sindicato Magisterial del centro del país, con sede en el departamento de Huancayo. Los maestros - más de 1.700 - exigen la remoción de las autoridades educacionales de la región.

Se reanuda mañana. Se le preguntó si quería hablar hoy durante 15 minutos, después de Van Do, al terminar la sesión de la tarde. Repuso que si no perdía nunca la oportunidad de pronunciar un discurso; pero se estimó que era señal de que tenía más cosas que decir que las que podía exponer en 15 minutos y la reunión fue suspendida.

Otra indicación de la importancia de la declaración de Van Do fue que la misma fue distribuida. En su mayor parte, repite cosas que ha dicho con anterioridad.

Entre otros puntos, señala: Los comunistas han mantenido "astutamente" sus ataques armados debajo del nivel que puede exigir contrataques frontales. Desde 1965 a la fecha, un promedio de unos 4.500 hombres se han infiltrado en Vietnam del Sur desde Vietnam del Norte.

"El año pasado más de 36.000 guerrilleros del Vietcong se han pasado a la causa nacional re-

## Desafío de la China roja a EE.UU. y Rusia

**PEKIN, JUNIO 27 (AFP).** El Canciller de China Popular, Chen Yi, retó hoy a los "imperialistas norteamericanos y a los revisionistas soviéticos" para que pongan en marcha en sus países una "revolución cultural" semejante a la que se está efectuando en el continente chino.

Este desafío fue lanzado en un discurso pronunciado por Chen Yi con motivo de la sesión inaugural del Congreso Extraordinario de Escritores Afro-Asiáticos abierto hoy en Pekín en presencia de representantes de 47 países o regiones.

Al referirse a las diversas interpretaciones dadas por los "reaccionarios" respecto al movimiento en curso en China, el ministro calificó a éstos de "lan- tierdos como cerdos".

## En el Perú

# Lleras planteó la creación de un frente de partidos políticos de América Latina

**LIMA, 27 (AP).** La creación de un frente de partidos políticos de América Latina planteó el Presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo.

Lleras, que visita el Perú en el curso de una gira expresada la necesidad de formar tal frente, en una reunión ante representantes de todos los partidos políticos del Perú.

En un agasajo ofrecido ayer por el Presidente del Senado, David Aguilar Cornejo, Lleras Restrepo propició la reunión de dirigentes de todos los partidos políticos latinoamericanos "para analizar la situación y la problemática de estos países frente al resto del mundo".

La reunión según expresó, se

realizaría a comienzos de 1967 en Bogotá.

Al agasajo concurrirían jefes de los partidos Acción Popular y Demócrata Cristiano, Partido de la Alianza en el poder, y del Partido Aprista peruano y la Unión Nacional oclista que integran la coalición opositora al Gobierno.

Lleras expuso la necesidad de una conversación, a nivel de partidos, sobre los asuntos políticos económicos y sociales concernan a la América Latina y sus relaciones con los demás países.

Lleras sostuvo que "es necesario conocer como debería ser la política de los partidos latinoamericanos y cual es la situación internacional de cada partido. Tenemos que ser realistas. Habrá siempre divergencias, pero encontraría-

mos ideas comunes que, una vez realizadas, servirían como factores de solidaridad".

Los pequeños proyectos de autoayuda encaminados al mejoramiento de la nutrición de las familias rurales.

Las agencias voluntarias recomendaron que se efectúen en cada país conferencias nacionales sobre nutrición y decidieron proponer, promover y apoyar todos los planes de salubridad y educación de preferencia especificados en los presupuestos nacionales.

El grupo industrial propuso la creación y expansión de normas de control para la calidad de los alimentos con el fin de garantizar los más altos valores alimenticios ayudando en esta forma las prácticas de mercado tanto nacionales como internacionales. También recomendaron un control más estricto en la propaganda de los productos alimenticios para que la misma se mantenga de acuerdo con las genuinas propiedades nutritivas.

Los industriales también recomendaron el establecimiento de organizaciones de nutrición nacionales de alto nivel con la colaboración de productores y consumidores, tanto en el nivel privado como en el gubernamental, para coordinar las normas nacionales de nutrición y para evaluar y combatir la nutrición deficiente.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia.

La Paz, 24 de junio de 1966.

P.O. del Sr. J. 20. de P. en lo C. Andrés A. Guzmán, Secretario del Juzgado 20. de Partido en lo Civil.

**Aviso de remate**

El Dr. Manuel Chávez Portillo, Juez 20. de Partido en lo Civil de la Capital,

HACE SABER al público que por providencia del día 23 del presente, se ha señalado para el día 6 del próximo mes de junio a horas 15.00, para el remate de la motocicleta marca "HONDA" tipo 300, sobre la base de su tasación pericial de \$b. 4.000.- por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por "HANSA LTDA" contra Gonzalo Portugal y Julio Indaburo, sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia.

La Paz, 24 de junio de 1966.

P.O. del Sr. J. 20. de P. en lo C. Andrés A. Guzmán, Secretario del Juzgado 20. de Partido en lo Civil.

## FALTAN 5 DIAS - VOTA EN BLANCO

CAMPAÑA DEL PDC

## Ministerio de Hacienda Dirección General de la Renta Interna Administración Nacional de la Renta

AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, BANCA EMPRESAS DE SERVICIO Y AGENTES DE RETENCION

Se recomienda a los señores contribuyentes de todo el país, tomar nota de los próximos vencimientos para el pago de los siguientes impuestos:

30 DE JUNIO  
Pagamento sobre vehículos por el 1er. semestre del presente año.  
Pagamento a la Renta de la propiedad rústica por el 1er. semestre del presente año.

11 DE JULIO  
Impuesto sobre servicios personales a cargo de Agentes de Retención.  
Impuesto sobre espectáculos cinematográficos por la primera decena de julio.

15 DE JULIO  
Sobre cerveza y aguas gaseosas de fábricas que poseen contómetros mecánicos, por ventas del mes de junio.  
Impuesto sobre ventas y servicios del Comercio, Industria y Empresas de Servicios, por el bimestre mayo-junio.

21 DE JULIO  
Impuesto sobre espectáculos cinematográficos, por la segunda decena de mes.  
21 DE JULIO  
Impuesto sobre la Renta presuntiva y de alquileres de la propiedad inmueble urbana, por el primer semestre del presente año.  
Patentes mineras, por el 2o. semestre del presente año.  
Nota.- Los pagos fuera de término se recargan con penalidades de Ley.

La Paz, 24 de junio de 1966.

## CANDIDATO UNICO!!



EL 3 DE JULIO  
El pueblo lo Proclamara

## Hotel "La Plata"

Cuando llegue a Cochabamba alójese en HOTEL "LA PLATA" Esteban Arce No. 6242, teléfono 2839, céntrico y cómodo para sus actividades, a pocos pasos de la Plaza principal. (al lado de la Catedral) Confortable, duchas frías y calientes, Categoría económica: Precio \$b. 8.

## POR MOTIVO DE SALUD

Se vende negocio de telas con clientela de 15 años en el centro comercial de Cochabamba.

Ref. Casilla 963 - Cochabamba

**MAS SEGURIDAD. MAS KILOMETRAJE A MENOR COSTO**

**OHTSU NYLON**

CON LLANTAS OHTSU

CONSULTE SOBRE FACILIDADES DE PAGO!

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

**HANSA**

LA PAZ - COCHABAMBA - ORURO - SUCRE - POTOSI - TARIJA - SANTA CRUZ - VILLAZON

VISITENOS EN

La Paz, 24 de junio de 1966

P.O. del Sr. J. 20. de P. en lo C. Andrés A. Guzmán, Secretario del Juzgado 20. de Partido en lo Civil.



## CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL

Antes de ser omitido involuntariamente en PRESENCIA, la publicación de la nómina de jurados de los distritos electorales. Hoy se suple esa omisión:

**ZONA ACHACHICALA**  
Juez Electoral: Jaime Guzmán Peltre  
Materia Electoral: Pacífico Uribe  
Mesas: 501-502-503-504-505-0031  
Recinto Electoral: Edo. John F. Kennedy  
Ubicación: Achachicola

**ZONA ACHACHICALA**

MESA No. 501

Presidente: Miguel Bozo M.  
Secretario: David Linares Loza  
Vocal: Guillermo Sandoval Trujillo  
Vocal: Elmer Sanjines Camacho  
Vocal: Gustavo Durán Zapata  
Suplentes: Rodolfo Mariaca C.  
Ella Bozo Machicado  
René Lascano Zetala

MESA No. 502

Presidente: Freddy Bozo Marín  
Secretario: Hugo Estrada Campos  
Vocal: Ruth Sanjines V.  
Vocal: Sinto Vallejos G.  
Vocal: Alberto Aronizaga Zárate  
Suplentes: Eloy García C.  
Ernesto Polanco M.  
Virginia Carvajal P.

MESA No. 503

Presidente: Raúl Landívar R.  
Secretario: Elio Guzmán B.  
Vocal: Jesús Castedo Castedo  
Vocal: Hugo Fernández T.  
Vocal: Eloy García C.  
Suplentes: Reynaldo Ibarra C.  
Abdon Méndez T.

MESA No. 504

Presidente: Emilio Saravia Fernández  
Secretario: Octavio Añez G.  
Vocal: Denar Chávez Egüez  
Vocal: Roque Justino Vaca  
Vocal: Walter Durán Taris  
Suplentes: Mario González G.  
Mery Salazar A.  
Félix Meriles G.

MESA No. 505

Presidente: Walter Camacho G.  
Secretario: Walter Arcega C.  
Vocal: José Silva R.  
Vocal: Orlando Vera G.  
Vocal: Guillermo Méndez N.  
Suplentes: Sergio Bejarano A.  
René Carvajal Pérez  
Antonio Chinchilla Aramayo

MESA No. 0031

Presidente: Graciela Castañón P.  
Secretario: Rolando Sánchez R.

## ACLARACION DE ESCUELA FINOT

El Director de la Escuela "Errique Finot" de la ciudad de Santa Cruz nos ha enviado una aclaración señalando que la huelga realizada en ese establecimiento no se debió a la autorización de ningún profesor de la materia de Pedagogía, sino que esa cátedra era dictada por acumulo por dos profesores y lo que se hizo fue nombrarse a un solo maestro normalista para que la dicte, de manera que los alumnos admiten mejor esa asignatura.

## Mina Matilde

# Ninguna de las firmas proponentes ofrece garantía alguna para cumplir el contrato

Nota de Redacción: El señor Federico Ramírez López, autor del folleto "Causas principales para la bancarrota de la Corporación Minera de Bolivia", publicado por PRESENCIA en el mes de diciembre de 1963 y que motivó una acción parlamentaria violenta sobre el particular, ha suministrado a la Oficina Regional de PRESENCIA en Oruro un importante trabajo sobre las propuestas de arrendamiento de la mina Matilde. El señor Ramírez López, está ampliamente vinculado con las actividades mineras de Oruro; asimismo, en el último período legislativo, asumió la representación orureña en la Cámara de Senadores. Por considerar de importancia el artículo del señor Federico Ramírez López, más aún, en las circunstancias actuales lo registramos en su integridad.

Oruro, 27 (PRESENCIA).- Cumpliendo un deber patriótico, y luego de un somero estudio de las propuestas presentadas por las firmas: "Minerals and Chemicals Philipp Corporation" y "United States Steel" de Norte América, y la "Overseas Material Resources Development" del Japón, para el arrendamiento de la mina Matilde de propiedad de la Corporación Minera de Bolivia, seguidamente pasamos a considerar algunos puntos de las propuestas citadas:

1.- Compulsadas las dos propuestas, se ve que ninguna de las firmas proponentes, establecen concretamente el monto de capital a invertirse, tanto en explotación de la mina Matilde, como para la instalación de la planta de fundición.

2.- Ninguna de las firmas se compromete tácitamente a la instala-

ción de la fundición de zinc por su cuenta.

3.- Las firmas proponentes, no ofrecen garantía alguna para la ejecución y cumplimiento del contrato a suscribirse.

## Candidato del FRB habla sobre acción en el Parlamento



"Los hombres del MPC que postulamos al parlamento en representación de Cochabamba desearíamos dejar un testimonio de nuestra posición cristiana y revolucionaria, expresada en una orientación doctrinaria precisa que garantice una sólida defensa de la Iglesia en sus relaciones con el Estado, propendiendo a la abolición del Patronato tal como han expresado en varios documentos los Excmos. Señores Obispos" y expresó el candidato del Frente de la Revolución Boliviana, Franz Ondarza Linares, al referirse al programa de realizaciones que propone su partido.

"Nos proponemos -continuó diciendo- ayudar decididamente a la importante labor social y educativa que junto a la Iglesia Católica despliegan las diversas Iglesias Evangélicas en el país, así como otras instituciones particulares".

Después de señalar que tomará también en cuenta "la defensa irrestricta de la Libertad de Prensa en el país junto con una legislación concreta adecuada que ayude a la dignificación del periodista en el país", Ondarza Linares manifestó su convencimiento de que "es necesario impulsar el desarrollo energético de Cochabamba, así como un plan vital que integre tan extensas cuanto ricas zonas al distrito, tales como el Chape Tropical y otros centros de producción importantes".

Además de Franz Ondarza Linares, los jóvenes candidatos "empeñados" por Cochabamba son:

## CAMPAÑA CONTRA FIEBRE AFTOSA

Continúa la campaña de vacunación contra la fiebre aftosa en el ganado lechero de los alrededores de la ciudad, a cargo del personal técnico de la división de Sanidad Animal. Los resultados de esta vacunación servirán además de la protección de los animales contra la enfermedad, para fines estadísticos destinados a futuras planificaciones de fomento en la cría de este tipo de ganado.

## VACUNACION DE CANES EN ORURO

La División de Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura puso en marcha, por intermedio de la Jefatura Departamental de Sanidad, la vacunación de los perros en la ciudad de Oruro. La ciudad fue dividida en cinco zonas y se trabajará tres días en cada una, durante quince días. Para este trabajo se han enviado las vacunas y los implementos necesarios.

## Club de Leones de Santa Cruz inauguró local escolar



Personeros del Club de Leones, aparecen en frente del local educativo que beneficiará a la niñez cruceña.

## DIABLADA DE ORURO AL PERU

Oruro, (PRESENCIA).- Socios de la Fraternidad Artística y Cultural La Diablada de Oruro, bajo el patrocinio de los integrantes de Cámara Junior de ésta, realizarán una extensa gira por territorio peruano. Un total de 120 integrantes del conjunto diablado visitarán Lima, Arequipa, Cuzco y Juliaca a partir del 6 de julio venidero. Los danzantes orureños ofrecerán numerosas actuaciones artísticas con la finalidad de difundir la riqueza folklórica del país, y por otra parte, de recaudar fondos económicos destinados a la labor de desarrollo comunal que realizarán en Oruro los integrantes de Cámara Junior. Buscan financiar la pavimentación de la avenida España, importante arteria situada en la región de Agua de Castilla y que se encuentra vinculada con varias empresas industriales, educacionales y barrios residenciales. La Fraternidad Artística y Cultural La Diablada dirigida por el señor Marcelino Murillo Román, ha sido calificada como la mejor organización diablada de Oruro, y en tal mérito, ganó el primer puesto del festival folklórico del Sábado de Tentación de este año. En 1964, el mismo conjunto, visitó algunas poblaciones del Sur de Perú; obtuvo notable éxito. Tras la visita a Cuzco y Arequipa, se proyecta realizar una gira de mayor trascendencia por otros países de nuestro continente. El directorio de la FAC "La Diablada", preautentando por la buena presentación de sus integrantes en el Perú, está auspiciando una serie de conferencias internacionales con la participación de intelectuales de Oruro. Desarrollan temas sobre folclorismo, historia, urbanismo y otros aspectos. Disertarán hasta el momento los profesionales Augusto Beltrán Heredia, José Murillo Vacarezza y Oscar Uña; asimismo, el periodista Javier Echenique. Mientras tanto, una comisión destacada de Cámara Junior de Oruro permanece en Lima. Con los integrantes de la entidad similar en esa están elaborando el plan de actuación de la diablada orureña. PRESENCIA, informará a sus lectores desde territorio peruano sobre el alcance de las presentaciones del primer conjunto folklórico de la denominada "Capital Politécnica de Bolivia".

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- El Club de Leones de esta ciudad inauguró en el populoso barrio de "El Paraíso", un local destinado a albergar a más de trescientos niños de edad escolar que realizan labores de estudio en condiciones deplorables por falta de un local adecuado. Consta de las aulas necesarias y está dotado de los servicios más indispensables. Su costo se calcula en más de 120 millones de bolivianos. La construcción se levanta sobre un área de terreno de seis mil metros cuadrados. El Club de Leones de Santa Cruz, que tiene en su haber la realización de importantes obras de servicio comunal, ha merecido el máximo galardón de la Comisión Leonística reunida últimamente en el país, con la construcción de la Escuela de El Paraíso, a la que se ha calificado como "la más importante obra leonística en Bolivia".

## OTRAS OBRAS

Los Leones de Santa Cruz, tienen en su haber la materialización de otras obras comunales que tienen su vinculación con ayuda a los problemas de la gente del pueblo. Se tienen, entre otras, la posta sanitaria de la zona urbanizada de El Paraíso, un pabellón para ancianos en el Hogar de Póbreos, dos kindergartens modelos, la rehabilitación de una sala en el Hospital de Niños "María Ortiz", un taller de artes y oficios en las modernas construcciones de los Padres Salesianos y una valiosa ayuda a los menesterosos.

En la gestión del año leonístico 1963-1964, ante un pavoroso informe de INIAPAC sobre la cantidad de niños que se quedan sin poder asistir a la Escuela por falta de locales, el Directorio del Club de Leones local, resolvió dedicar sus recursos a la construcción de un grupo educacional destinado a dar instrucción a 1,200 niños distribuidos en tres niveles escolares: la República del Uruguay, la León Rodolfo Weise y una Escuela Nocturna completa.

Los leones cruceños, con estas obras realizadas en bien de la comunidad, muestran la inquietud de buscar soluciones propias a los problemas localistas que la generosa contribución de sus miembros y del pueblo a cuyo servicio entregan sus esfuerzos.

USE PERFUME KATTIA  
Muebles S.M. - Cochabamba

## CUPON PULLA BINGO

Este domingo se juegan:

\$b. 9250

de no salir serán \$b. 9.500

## CUPON PULLA BINGO

PRESENCIA - RADIO MENDEZ

NOMBRE COMPLETO

DIRECCION

LOCALIDAD

Presiento que el orden numérico de los cartones del próximo BINGO será:

## ATENTADO CONTRA EL ORNATO PUBLICO



Oruro, (PRESENCIA).- Varios edificios públicos y privados de Oruro, son blanco predilecto de la descontrolada propaganda mural que realizan los partidos políticos que participarán en las elecciones generales del 3 de julio. De la noche a la mañana, edificios nuevos o recién pintados, aparecen con lecturas pro o anti electorales, además, son cubiertos con afiches de diferente índole. Pese a ello, la Alcaldía Municipal de Oruro, aún no ha sentado precedentes en favor del ornato público, vale decir, imponiendo multa económica a los responsables de esta labor de bajo grado cultural en el ámbito político partidario. La fotografía obtenida por PRESENCIA, corresponde al edificio de la Empresa de Teléfonos Oruro. En ella, se aprecia la acción negativa de los propagandistas preelectorales. En tal sentido, es imprescindible que las autoridades comunales, hagan cumplir las disposiciones sobre el particular. Los infractores a éstas, deben ser sancionados drásticamente, y los recursos económicos a obtenerse, puedan ser destinados a obras de labor social. PRESENCIA, juzga que las autoridades comunales no solamente están llamadas a obligar a los propietarios de los inmuebles a pintar o refaccionar sus edificios, sino, a conservarlos. Además, a establecer un mayor número de ficheros en diferentes calles de la ciudad para la propaganda mural sea política partidaria u otra.

## Dirección General de Estadística y Censos

### AVISO

Habiéndose prorrogado hasta el 31 de julio próximo la presentación del FORMULARIO INDUSTRIAL UNICO, se recuerda a las empresas comprendidas en las siguientes actividades:

MINAS Y CANTERAS, PETROLEO Y SUS DERIVADOS; INDUSTRIAS DE TRANSFORMACION EN GENERAL E INDUSTRIAS DE ELECTRICIDAD, CONSTRUCCION, TRANSPORTES Y COMUNICACIONES;

la obligación que tienen de presentar a la Dirección General de Estadística y Censos, los datos e informaciones estadísticas que requiere el formulario arriba enunciado, implantado por el Decreto Supremo No. 07595 de 20 de abril de 1966.

La Paz, 22 de junio de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## M. N. R.



Por la Revolución Nacional  
Contra el fraude Rosco-Militar

Por la defensa de la soberanía  
económica y política de Bolivia

VOTA EN BLANCO O CON SOBRE VACIO



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Martes 28 de Junio de 1966

## LA POLITICA HOY

Un diario de la tarde, en su editorial de ayer, se refiere a este comentarista y a la polémica que ha habido en torno al marxismo, primero, y no marxismo, después, del PIR y del Sr. Ricardo Anaya.

—X—

En tono mesurado y digno afirma el editorialista que yo hago cuestión ahora del marxismo del Sr. Anaya. Pero que ni este diario ni este comentarista dijeron lo mismo cuando en 1951 el MNR acudió a las elecciones. Dice que si entonces se hubieran puesto estos reparos, se habrían ahorrado 12 años de dificultades al país, es decir se hubiera evitado el gobierno del MNR. (Cosa que entre paréntesis yo no creo).

—X—

Hay varias cosas que decir ante ese comentario. La primera es que en ese entonces ni este diario existía ni este comentarista escribía columna alguna. Por eso no se pronunció sobre el particular. Este periódico nació en 1952 y tiene ya una bien clara y fijada trayectoria de oponerse a extremismos y a tiranías. Durante el gobierno del MNR fue clausurado varias veces. Por lo que toca a este comentarista, lo es hace 3 años solamente. Y lo que he escrito está a la vista. Sin callarme nunca. Cuando el MNR estaba en el poder y cuando fue derrocado del poder.

—X—

Pero dejando ese asunto a un lado, vamos al fondo del problema. El editorialista toma las cosas en bloque y las confunde. Yo he dicho que el PIR, marxista, está en la lista de partidos condenados expresamente por la Jemara. Por su contenido doctrinario. Al margen de lo que declare o firme el Sr. Anaya de acuerdo a las circunstancias. El MNR puede haber sido muy mal gobierno y puede haber hecho muchas cosas que estamos lamentando y que hemos criticado aquí con mucha insistencia -repetido- cuando estaba en el poder. Pero el MNR no ha sido ni es un partido condenado por la Iglesia por su contenido doctrinario. Lo que yo he planteado ha sido un caso concreto: el PIR está condenado y presenta un problema para muchos católicos que quieren o pueden querer votar por el frente pero no quieren dar su voto a un partido condenado. Por lo tanto es muy probable que si este diario hubiera existido en 1951 y este comentarista hubiera mantenido una columna no hubiera planteado esta cuestión práctica porque no había lugar a ella. La cosa es muy clara. Lo que sí recuerdo es que había otros periódicos y que cada uno se pronunció a su buen criterio en distinta forma sobre la conveniencia o no de que el MNR tome el poder o pueda hacer un gobierno aceptable. Esa es otra cuestión diferente. Este comentarista desde ese ángulo -ha sido más severo con el MNR de lo que fueron otros comentaristas. Pero al margen de la cuestión "condena expresada de la Iglesia" porque no la había ni la hay.

—X—

El editorialista vuelve a confundir las cosas. Dice que el MNR debió ser condenado porque era izquierdista. Lamentable error que por obvio no causa confusión en los lectores. Pide a la prensa católica que se defina. Creo que está bien definida contra tiranías y abusos, sin callar nunca, esp-

cialmente en los momentos difíciles que hubo que pasar y no sólo después de la caída del MNR. Y esta prensa se opone a que se repitan los errores y los horrores del MNR. Uno de ellos, megar a los partidos sus derechos. Porque por allí siempre se llega a una meta equivocada y perjudicial. Como la que produjo la revolución de 1952. En cuanto a que este diario se haya convertido en vocero del MNR lamento estar en completo desacuerdo con el editorialista que no debiera prestarse a confusiones tan patentes y que denotan una parcial y limitada visión de lo que acontece. Hasta el extremo de afirmar cosas ridículas. Este diario no es vocero de partido alguno. Pero tampoco se puede permitir el ciego criterio de proclamar la democracia por una parte y negarla por otra, creando las mismas condiciones que creó el MNR. No queremos ser imitadores de métodos que causaron a este país y a este diario muchos momentos amargos. Si el respetable criterio del colega editorialista es otro, creo que está profundamente equivocado.



Patrice Lumumba, héroe de la Independencia africana.

"Cuando me reúno con amigos, éstos me preguntan a menudo cuál es mi posición ante los problemas africanos y qué solución opino que se les dé. A menudo no sé qué responder porque todas las experiencias, sean de esencia capitalista, feudal o de otras clases, han sido ya intentadas en África sin aportar resultados positivos.

En todas partes, la Independencia es sinónimo de miseria y de demagogia. La Independencia, sencillamente, ha permitido a las gentes instruidas y más o menos europeizadas, a los revolucionarios, y también a los lacayos del imperialismo, mejorar su situación, pero nunca la de todo el pueblo.

Hemos creído que una liberación del yugo colonial bastaba para liberarnos del estado de hombres poco adelantados, y la Independencia nos ha aportado, además de nuestros problemas de otros tiempos, una serie de problemas nuevos incompatibles con nuestra naturaleza de hombres africanos.

Los dirigentes actuales no gustan de la contradicción. El poder, que se ejerce con ese espíritu, se completa poco a poco en autocracia, feudal y tiránico. Muchos reflejos anticomunistas, antichinos o antiprogresistas, son más superficiales que profundos, y sirven sobre todo de coartada. Proviene en especial del hecho de querer transportar a África métodos que no responden al desarrollo de ese continente para ocultar nuestras propias dificultades. Europa cometería un error decidiéndose a imponernos sus concepciones, sus métodos y su mentalidad. Ciertamente que la sociedad negra tiene puntos comunes con las demás, pero posee también su estructura propia y su movimiento propio, que no son esencialmente idénticos a los de las demás. Ha dicho ya que en África no tenemos necesidad de Ejército congenerales, coroneles, tenientes, etc. Y tampoco tenemos necesidad de embajadas a la europea, que, como se sabe, se inspiran en la alta burguesía clerical de la vieja época.

El error de los civiles que están en el poder consiste en haber hecho promesas a los pueblos y no haber conseguido cumplirlas sin ayudas exteriores. Se han hecho así imposibles y han facilitado los golpes de Estado de los coroneles. Pero tampoco estos podrán modificar mucho la situación. No se puede hacer nada para el porvenir de África sin poner en tela de juicio, radicalmente, los factores exteriores que nos son impuestos por motivos expansionistas. Se ve ya a los coroneles promover, improvisar, actuar como protectores de los intereses extranjeros, y lanzarse a la vía demagógica. Cuando, pronto, sean abominados por los pueblos, dejarán su lugar a una nueva generación, que aportará a África la antorcha de la renovación y de la reedificación.

Los bloques de viviendas no han devorado todavía los espacios verdes, y la clásica leña rusa se encuentra frecuentemente. El otro día, pasando con un moscovita, me quedé admirado ante estas casitas de muñecas, con sus marcos de encaje de madera rodeando las ventanas, sus muros de madera pintada y su aljeta torcida. Mi interlocutor, sin embargo, no compartía mi entusiasmo ante estos restos del pasado, ridículos de cucarachas, sin agua corriente, en los que sobresale una antena de televisión.

En autobuses, en tren, en bicicleta, en moto, y algunos privilegiados, en automóvil, los moscovitas se precipitan hacia el campo para recoger diversas plantas, según las estaciones. Actualmente, es la época del lirio, y muy pronto los bosques de los alrededores de Moscú se poblarán de espaldas encorvadas a la busca de fresas o de las famosas "kalinka" de la canción; luego vendrá la época de las setas, y el verano, demasiado corto, dejará sitio al invierno.

Moscú es seguramente la única gran capital del mundo en que la circulación por carretera, un domingo por la tarde, no es un problema. Sin embargo, sobre esas carreteras, encantadoras y bien arregladas a pesar de los rigurosos inviernos, hay que estar atento a toda clase de imprevistos; niños que corren persiguiéndose, caballos o vacas en libertad, viejas "kalbas" que jamás piensan en mirar antes de atravesar la calzada para ver si viene un coche, y, sobre todo, las siluetas vacilantes de numerosos aficionados a la vodka.

Todo esto da la impresión de que esta población no vive aún en el siglo del automóvil, lo que se explica fácilmente, ya que, el año pasado se fabricaron 200.000 automóviles en toda la URSS, país que cuenta con una población de 230 millones de habitantes. Pero no tardará en irse acostumbrando, pues los autores del último Plan quinquenal, que han previsto la construcción de 800.000 automóviles en 1970, parecen pensar que el ciudadano medio quiere emplear el producto de su trabajo en algo mejor que una vieja moto. La prisa de los rusos en conseguir el desarrollo de una potente industria automotriz en la URSS es tal que no han dudado en abrir sus puertas, por vez primera, a constructores extranjeros, como lo demuestran los acuerdos firmados con "Fiat" y, posteriormente, con "Renault".

Pero, con coche o sin él, el moscovita prefiere pasar el domingo en el campo. Los alrededores de Moscú son, además, muy bonitos.

Los saluda,

XAVIER

# DE LUMUMBA A LOS CORONELES

EL EJERCICIO DEL PODER EN LOS ESTADOS AFRICANOS.

Por Anicet Kashamura

Anicet Kashamura, que fue Ministro de Información del Gobierno Lumumba y que ejerce actualmente en París las funciones de profesor de la Escuela de Lenguas Orientales, acaba de publicar en las Ediciones Buchet/Chastel un libro que viene a punto: "De Lumumba a los coroneles".

Kashamura reconstituye con ayuda de documentos auténticos la vida de un hombre que sin ser verdaderamente revolucionario continúa siendo el héroe de la revolución en África: Patrice Lumumba.

Presentamos a continuación la conclusión del libro de Kashamura, uno de los más interesantes que se han escrito sobre el África contemporánea. En las páginas que reproducimos se trata del ejercicio del poder en los Estados Africanos independientes.

La Independencia ha llevado consigo un cambio radical en nuestros hábitos. Nos ha impuesto un Presidente de la República, ministros, diplomáticos y funcionarios calcados delos de Europa. En África, el solo hecho de llegar a ser ministro, jefe de Estado, diplomático, alto funcionario, o incluso estudiante universitario, es colocarse fuera de nuestra propia sociedad. Se avergüenza uno entonces de presentarse como defensor o portavoz de una comunidad que nos ha excluido prácticamente. La Independencia ha separado a los africanos mucho más que los ha unido.

A pesar de estar unidos en la lucha contra el colonialismo y de vivir en una sociedad de estructura comunitaria, no hemos podido hasta ahora conciliar nuestro "fraternismo" y el individualismo propio de las sociedades industrializadas. Pese a vivir en un régimen llamado de "fraternidad", los responsables africanos han sido más violentos con sus adversarios que lo fueron sus antepasados salvajes para con sus enemigos. El africano ha tomado el aspecto negativo de la civilización europea mucho más que ha asimilado su verdadero patrimonio. Nuestra sociedad ha ignorado durante largo tiempo los campos de concentración, las prisiones a perpetuidad, los exilios, los crematorios, las guillotinas y los asesinatos políticos, que son las cosas que representan el reverso de la medalla de la cultura y de la evolución de la Europa actual. Así, ahora, incluso aunque se esté en buenas relaciones con un responsable africano, se acaba siempre por terminar en prisión o en exilio.

Los dirigentes actuales no gustan de la contradicción. El poder, que se ejerce con ese espíritu, se completa poco a poco en autocracia, feudal y tiránico. Muchos reflejos anticomunistas, antichinos o antiprogresistas, son más superficiales que profundos, y sirven sobre todo de coartada. Proviene en especial del hecho de querer transportar a África métodos que no responden al desarrollo de ese continente para ocultar nuestras propias dificultades. Europa cometería un error decidiéndose a imponernos sus concepciones, sus métodos y su mentalidad. Ciertamente que la sociedad negra tiene puntos comunes con las demás, pero posee también su estructura propia y su movimiento propio, que no son esencialmente idénticos a los de las demás. Ha dicho ya que en África no tenemos necesidad de Ejército congenerales, coroneles, tenientes, etc. Y tampoco tenemos necesidad de embajadas a la europea, que, como se sabe, se inspiran en la alta burguesía clerical de la vieja época.

El error de los civiles que están en el poder consiste en haber hecho promesas a los pueblos y no haber conseguido cumplirlas sin ayudas exteriores. Se han hecho así imposibles y han facilitado los golpes de Estado de los coroneles. Pero tampoco estos podrán modificar mucho la situación. No se puede hacer nada para el porvenir de África sin poner en tela de juicio, radicalmente, los factores exteriores que nos son impuestos por motivos expansionistas. Se ve ya a los coroneles promover, improvisar, actuar como protectores de los intereses extranjeros, y lanzarse a la vía demagógica. Cuando, pronto, sean abominados por los pueblos, dejarán su lugar a una nueva generación, que aportará a África la antorcha de la renovación y de la reedificación.

En lo que se refiere a las opciones ideológicas, los dirigentes africanos deben plantear el problema de una manera franca. No se puede ser marxista y ferviente musulmán al mismo tiempo. El socialista es ante todo socialista. No existe un socialismo árabe, no existe un socialismo africano; no hay más que socialismo o socialismo. Se es socialista o no se es.

El error de los civiles que están en el poder consiste en haber hecho promesas a los pueblos y no haber conseguido cumplirlas sin ayudas exteriores. Se han hecho así imposibles y han facilitado los golpes de Estado de los coroneles. Pero tampoco estos podrán modificar mucho la situación. No se puede hacer nada para el porvenir de África sin poner en tela de juicio, radicalmente, los factores exteriores que nos son impuestos por motivos expansionistas. Se ve ya a los coroneles promover, improvisar, actuar como protectores de los intereses extranjeros, y lanzarse a la vía demagógica. Cuando, pronto, sean abominados por los pueblos, dejarán su lugar a una nueva generación, que aportará a África la antorcha de la renovación y de la reedificación.

Los bloques de viviendas no han devorado todavía los espacios verdes, y la clásica leña rusa se encuentra frecuentemente. El otro día, pasando con un moscovita, me quedé admirado ante estas casitas de muñecas, con sus marcos de encaje de madera rodeando las ventanas, sus muros de madera pintada y su aljeta torcida. Mi interlocutor, sin embargo, no compartía mi entusiasmo ante estos restos del pasado, ridículos de cucarachas, sin agua corriente, en los que sobresale una antena de televisión.

En autobuses, en tren, en bicicleta, en moto, y algunos privilegiados, en automóvil, los moscovitas se precipitan hacia el campo para recoger diversas plantas, según las estaciones. Actualmente, es la época del lirio, y muy pronto los bosques de los alrededores de Moscú se poblarán de espaldas encorvadas a la busca de fresas o de las famosas "kalinka" de la canción; luego vendrá la época de las setas, y el verano, demasiado corto, dejará sitio al invierno.

Moscú es seguramente la única gran capital del mundo en que la circulación por carretera, un domingo por la tarde, no es un problema. Sin embargo, sobre esas carreteras, encantadoras y bien arregladas a pesar de los rigurosos inviernos, hay que estar atento a toda clase de imprevistos; niños que corren persiguiéndose, caballos o vacas en libertad, viejas "kalbas" que jamás piensan en mirar antes de atravesar la calzada para ver si viene un coche, y, sobre todo, las siluetas vacilantes de numerosos aficionados a la vodka.

Todo esto da la impresión de que esta población no vive aún en el siglo del automóvil, lo que se explica fácilmente, ya que, el año pasado se fabricaron 200.000 automóviles en toda la URSS, país que cuenta con una población de 230 millones de habitantes. Pero no tardará en irse acostumbrando, pues los autores del último Plan quinquenal, que han previsto la construcción de 800.000 automóviles en 1970, parecen pensar que el ciudadano medio quiere emplear el producto de su trabajo en algo mejor que una vieja moto. La prisa de los rusos en conseguir el desarrollo de una potente industria automotriz en la URSS es tal que no han dudado en abrir sus puertas, por vez primera, a constructores extranjeros, como lo demuestran los acuerdos firmados con "Fiat" y, posteriormente, con "Renault".

Pero, con coche o sin él, el moscovita prefiere pasar el domingo en el campo. Los alrededores de Moscú son, además, muy bonitos.

Los saluda,

XAVIER

## LA IGLESIA Y EL DESARROLLO EN COLOMBIA

Bogotá (NA). El episcopado colombiano, por medio de la Comisión de Asistencia Social, se pronunció oficialmente (mayo 18) sobre la política de desarrollo económico de la nación diciendo que "sería un grave error concebir el desarrollo como un libre juego de técnicas de producción o de medidas disciplinarias, puestas en marcha a cualquier precio, es decir, aún sacrificando al hombre". En la primera vez que se pronunció sobre el tema del desarrollo, dicen los obispos: "No cabe duda de que nuestro país ha ido adquiriendo, en forma progresiva, una clara conciencia acerca de la necesidad del desarrollo en el más amplio sentido de esta palabra", y agregan que "el aumento de la población y la madurez social manifestada en las crecientes aspiraciones de desarrollo humano" han contribuido a la creación de esta conciencia.

"La Iglesia de Cristo, presente en el mundo, es solidaria con las legítimas aspiraciones de una nación, que busca decididamente su progreso, y se siente hondamente comprometida con los problemas sociales del país. Por ello quiere ser el fermento y el alma de la nueva ciudad que se construye". La Jerarquía expresa que aunque no es tarea propia del Magisterio eclesialístico el elaborar o proponer soluciones técnicas para el desarrollo "sí es su misión proclamar la doctrina del Evangelio y aplicarla a soluciones concretas: la caridad debe ser esfuerzo social y eficaz contribución al desarrollo y bienestar de la persona humana y de la sociedad".

Añade el documento: "El desarrollo integral no es una actividad indiferente a la que cualquiera puede dedicarse o rechazar. Es un deber para todo cristiano. Los deberes que impone el amor no son favores que se hacen al prójimo: el precepto de la caridad engendra obligaciones. Por ello cada uno debe sentirse solidario y responsable del mejoramiento de las condiciones de vida, de la instauración de un orden verdaderamente humano y de un desarrollo integral del mundo y de una nación. Por todo esto la motivación profunda que debe mover a un cristiano a trabajar por el desarrollo y el progreso humano debe ser una motivación de conciencia que lo lleve a poner a disposición de todos los hombres el amor de Dios y la caridad, todos los bienes de la creación de Dios".

Pero, "la técnica por sí misma no constituye una finalidad para el cristiano. Todo auténtico desarrollo implica una visión espiritual e integral del mundo y del hombre. Si nos situamos dentro de una auténtica concepción cristiana del desarrollo, no puede perderse de vista al hombre mismo. Sería un grave error concebir al desarrollo como un libre juego de técnicas de producción o de reedificación".

(Pasa a la página 9)



El General Mobutu, jefe de Estado en el Congo.

## Un domingo en la capital de la URSS

Por Daniel Priollet

MOSCÚ (AFP). Aunque haya numerosos almacenes abiertos y las calles están animadas, el domingo es, como en todas partes, día de fiesta en Moscú, y sus habitantes se encuentran ante el mismo problema de un parisense, un ginebrino o un milanés: ¿cómo aprovechar este buen día de junio? Una gran parte lo hacen saliendo de Moscú.

En autobuses, en tren, en bicicleta, en moto, y algunos privilegiados, en automóvil, los moscovitas se precipitan hacia el campo para recoger diversas plantas, según las estaciones. Actualmente, es la época del lirio, y muy pronto los bosques de los alrededores de Moscú se poblarán de espaldas encorvadas a la busca de fresas o de las famosas "kalinka" de la canción; luego vendrá la época de las setas, y el verano, demasiado corto, dejará sitio al invierno.

Moscú es seguramente la única gran capital del mundo en que la circulación por carretera, un domingo por la tarde, no es un problema. Sin embargo, sobre esas carreteras, encantadoras y bien arregladas a pesar de los rigurosos inviernos, hay que estar atento a toda clase de imprevistos; niños que corren persiguiéndose, caballos o vacas en libertad, viejas "kalbas" que jamás piensan en mirar antes de atravesar la calzada para ver si viene un coche, y, sobre todo, las siluetas vacilantes de numerosos aficionados a la vodka.

Los bloques de viviendas no han devorado todavía los espacios verdes, y la clásica leña rusa se encuentra frecuentemente. El otro día, pasando con un moscovita, me quedé admirado ante estas casitas de muñecas, con sus marcos de encaje de madera rodeando las ventanas, sus muros de madera pintada y su aljeta torcida. Mi interlocutor, sin embargo, no compartía mi entusiasmo ante estos restos del pasado, ridículos de cucarachas, sin agua corriente, en los que sobresale una antena de televisión.

(Continuará)

LA CARTA DEL DIA

Grandes objetivos

A mis lectores: Qué poco hablamos los bolivianos de los grandes objetivos y cuán enredados estamos en las pequeñas rencillas o insignificantes componendas.

Si esta campaña política no produce polémica o exposiciones en torno a lo grande, a los problemas de fondo, al ser mismo de este país, es porque poca gente está verdaderamente inquieta con los grandes objetivos. Y parece que demasiado preocupada con los pequeños.

Y en los momentos de tormenta (las campañas electorales son una tormenta para el país) sucede que los políticos dan la tónica. Y contagian a los demás el nerviosismo de la tormenta, la precipitación que la tormenta produce en los ánimos, la pérdida de perspectiva general y grande que se produce en el esfuerzo final de salvar las cosas lo mejor posible.

Pero cuando pase eso que llamo tormenta, los bolivianos tendremos que enfrentarnos con la realidad. Y vivir esa realidad. Los unos empezamos a cumplir la tarea de gobernar sin olvidarse de las promesas, de las declaraciones, de los puros y elevados propósitos. Los otros, cumplir el requisito mínimo de la democracia: contribuir desde la posición de perdedores a resolver los grandes problemas del país.

Si pudiéramos lavarnos un poco de política y llenarnos un poco más de bolivianismo, las cosas cambiarían mejor. Si los problemas no fueran problemas de un partido o de un grupo, si fueran los problemas de los bolivianos, ganaríamos mucho. No se los puede plantear ni tratar de resolver, por lo tanto, en forma sectaria. Ni se los puede atacar en forma sectaria.

Vendrá la rutina de la vida, vendrán los que se arriman al ganador, vendrán los que buscan favores y ventajas. Aparecerán los que no se quieren someter y quieren que todos puedan estar arriba al mismo tiempo y todo el tiempo. Y de todos nosotros depende, pero en mucho del gobierno, que no estremos a la eterna rivalidad que no nos lleva a ninguna parte. O curamos las heridas de este país o lo estamos dejando morir víctima de ellas. O entendemos lo que significan los grandes objetivos, pasando por encima los pequeños, o no hemos entendido nada. O sacamos a Bolivia de su estado paupérrimo y atrasadísimo, o somos los más ciegos de todos los ciegos. Los grandes objetivos merecen sacrificio. Compensan el sacrificio. Producen actividades creadoras. Elevan a los hombres por encima de lo rastrero.

Los saluda,

XAVIER

## TRIDENTAZOS ENTRE LA ESPADA Y LA PARED

Por LUZBEL



## LA NOTICIA DE Perfil

UNA CARTA DE MATILDE

"Señor Paulovich:

No negará usted que mi reputación está por los suelos. Ando en labios de toda la gente después de que los milicos de la Junta Militar tuvieron la ocurrencia de pedir a personas e instituciones que manifestaran su opinión sobre la mina Matilde.

Desde entonces, mi vida es un calvario. Un buen día de esos, mi pololo me armó boche sin más ni más y me "dargó", no sin antes decirme que no quería saber nada de una "mina" que estaba en labios de todos y que la querían alquilar a un consorcio japonés, o a un consorcio americano. Está bien-me dijo- que te hubieras ido con un japuchito o con un gringo, pero eso de que te metas con todo un consorcio, eso ya llena la medida de cualquier comprensiva tolerancia.

En las noches, me paso llorando, porque apenas comienzan los informativos de la radio, mi viejo se pone enérgico apenas oye decir "Matilde". En el colmo de su rabia, me dijo la otra noche: "Todos mis amigos me cachan en la oficina y entre ellos se preguntan si la "Matilde" ya habrá sido alquilada; tanto sacrificio para conseguir que mi hija salga bachiller de un colegio católico y ahora resulta que me la confunden con una mina y con una mina que antes había estado con Hoeschschild".

¿A quién podrá quejarme...? Cuando toda avergonzada, bajo por Churubamba para ir a mi trabajo, no faltan flokallas mal intencionadas que al verme pasar, dicen: "Ahí va la "mina" más cotizada de esta población...". Pero, el otro día las cosas llegaron a un extremo cuando un atrevido me dijo: "Señorita Matilde, ¿me permite hacerle una proyección...? Yo le di un sopapo y él con todo desenfado, insistió: "No te hagas la mina santa que a vos ya te "prospeccionaron" muchos alemanes y canadienses. Y eso es mentira, señor Paulovich, se lo juro por el alma de mi tía, y eso lo sabe muy bien el Johnny (que es mi enamorado) y al cual nunca le he permitido libertades muy grandes en asunto de proyecciones y estudios geológicos.

Volviendo al asunto de mi pololo, el Johnny, el que me ha largado, debo contarle que la noche de la pelea, como quien no dice nada, me pidió plata y -como es natural- yo le dije que no tenía; entonces él repuso: -¡Ajá, con que no tienes eh... como si todo el mundo no supiera que tienes zinc hasta en las pestañas... lo que pasa es que eres una tacana y no quieres compartir con un nacional y lo vas a hacer con unos extranjeros... está bien... que te dure... algún día serás una mina pobre y abandonada... entonces, si precisas una ayuda, si te hace falta un consejo, acordate de este amigo que ha de jugarse el peyajo pa' rehabilitarte en lo que pueda cuando llegue la ocasión.

Le saluda con toda atención su mina honrada y jamás explotada,

MATILDE PEREZ  
Por la copia: PAULOVICH



AYER SE INICIO LA SEMANA DEL CIEGO

Desde ayer y hasta el sábado se desarrollará un programa con diferentes números preparados por el Instituto Boliviano de la Ceguera, la Federación Nacional de Ciegos y el Departamento de Rehabilitación para Ciegos, del Ministerio de Trabajo, para recordar la Semana del Ciego.

Se inició el programa con un festival artístico realizado el domingo en el Teatro al Aire Libre auspiciado por la Federación Nacional de Ciegos (FENACIEGOS) y la Asociación de Sordos Mudos de No Videntes de La Paz; en ese acto se realizó la rifa pro-obras del Instituto Boliviano de la Ceguera.

Ayer, en todas las escuelas e instituciones para ciegos, se realizaron actos efímeros de homenaje a la Semana del Ciego. Por la noche, en una emisora local se desarrolló un programa radial, en el que el Presidente del Consejo Nacional de la Ceguera, Dr. Edmundo Cortés, hizo el discurso inaugural del programa; fue transmitida la participación del coro mixto Santa Cecilia-Casa Social del Ciego. Clausuró el acto la Secretaría de Relaciones de la Federación Nacional de Ciegos, Gilma Fernández, quien se refirió a la situación por la que atraviesan los ciegos de Bolivia; pidió mayor cooperación del Gobierno para los problemas de los no-videntes.

Hoy a las nueve de la mañana, se realizará una Misa de Campaña en la sede del Instituto Boliviano de la Ceguera, luego de la cual, la FENACIEGOS, ofrecerá un desayuno a los no-videntes de la ciudad. Por la noche, en el mismo local, se iniciará el campeonato interno de ajedrez, auspiciado por el Departamento de Rehabilitación de Ciegos del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

A las ocho de la noche, se iniciará por la Emisora del Estado el ciclo de charlas radiales que se prolongará hasta el viernes. Hoy hablará sobre "Educación, Rehabilitación y el Ciego", el Director Ejecutivo del Instituto Boliviano de la Ceguera, Manuel Ramírez.

Mañana a las dos de la tarde, se llevará a cabo el concurso de música, solistas y tríos, convocado por la FENACIEGOS. Se anuncia que el concurso contará con numerosos participantes no-videntes. A las 20, será transmitida la segunda charla del ciclo radial, en la que el señor Alfredo Tapia, hablará sobre los tipos y principios de la Federación Nacional de Ciegos.

La charla del jueves será sobre "Los deberes del Estado, de la Sociedad y de los mismos ciegos, para con el problema filológico de Bolivia", a cargo del Lic. José A. Rivero, Jefe del Departamento de Rehabilitación para Ciegos.



65 PREMITALES SE CAPACITAN PARA ALFABETIZAR.- Ayer, en el Instituto Americano, iniciaron cursillo de dos días, a fin de prepararse para los cursos de alfabetización que iniciarán el 30 de este mes. La capacitación de los catechistas que siguen la instrucción "pre-militar", está a cargo del profesor Augusto Remón. Uno vez concluidos los cursillos, los premitales se distribuirán por todo el país, para servir como promotores. Se proponen enseñar a leer y escribir, utilizando un método moderno denominado "alfalit", en el término de diez días.

El Canciller recibió a representantes de los países consumidores de estaño

El Ministro de Relaciones Exteriores, Cnl. Joaquín Zenleno Anaya, ha iniciado una serie de entrevistas con los representantes diplomáticos acreditados en nuestro país, de las naciones consumidoras de estaño, con el objeto de que sus países apoyen a Bolivia en las gestiones que realizará el Presidente de COMIBOL en Inglaterra, Francia y Bélgica, a propósito de la Tercera Reunión del Consejo Internacional del Estaño.

Los embajadores de Inglaterra, Francia y Bélgica que sostuvieron entrevistas con el Canciller de la República, anticiparon el compromiso de sus países para cooperar al Presidente de COMIBOL en sus gestiones.

El Canciller de la República, también recibió al Embajador de los Estados Unidos, Douglas Henderson y al representante de Alemania Federal, Embajador Günther Moitz, con quienes departió sobre el mismo tema.

Las gestiones del Ministro de Relaciones Exteriores, para coadyuvar las negociaciones del Cnl.

Juan Lechín Suárez, fueron efectuadas por instrucción directa del Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Alfredo Ovando Candia. Al término de las entrevistas que se produjeron individualmente, el Canciller Zenleno hizo

entrega de "memorándums" a los Embajadores, en los cuales, se detallan las razones que arguyen nuestro país en sus peticiones. Los memorándums fueron preparados en coordinación con el Consejo Internacional del Estaño.

La mediodía de ayer, en la región de Irapu, tuvo lugar una demostración de monocultores "Misa" de procedencia española, en la que estuvieron presentes el Ministro de Agricultura, Cnl. Rogelio Miranda B; el Subsecretario de Agricultura Joaquín Villanueva Llano, el Director General, el Subdirector del ramo, Ing. Lucio Arce y numerosos invitados.

Los industriales españoles exhibieron un pequeño aparato de 7 H.P. que cuenta con una gran variedad de accesorios, entre los que pudo destacar fresas, cuchillas y fumigadoras cuyos trabajos demostrativos causaron admiración en las autoridades asistentes, así como entre los técnicos, por la enorme versatilidad de sus empleos, fácil manejo, diseño simple que no requiere repuestos complicados y adaptabilidad a nuestros medios agrícolas.

El Ministerio de Agricultura, después de haber probado personalmente uno de estos aparatos indicó que reúnen todas las exigencias "tempo-agregó se esperará los resultados de las demostraciones que se tengan en las zonas altiplánicas, valles y Oriente" para

aconsejar su utilización y estudiar las ofertas de venta realizadas por la firma "Misa" de Barcelona.

Los representantes de la firma española indicaron que el precio de cada monocultor es de 375 dólares, pudiendo subir este precio de acuerdo a los accesorios que se desee adquirir.

El Juez Primer de Instrucción en lo Penal, Dr. Gastón Pizarrozo Lara, dispuso ayer la detención preventiva del dirigente minero de las cooperativas de Kamsi, Corsino Pereira, por haberse encontrado varios indicios de culpabilidad.

El mandamiento de detención fue emitido después de que el mencionado dirigente minero prestó su declaración indagatoria dentro del juicio que le siguen el Ministerio Público y la Corporación Minera de Bolivia por actos de terrorismo y sabotaje a la producción minera.

Corsino Pereira, manifestó en

EN LA PRIMERA QUINCENA DEL MES PROXIMO INAUGURARASE OLEODUCTO DE CARANDA A PUERTO VILLARROEL

El 15 de julio fenece el plazo para presentación de las propuestas para instalar planta de gasolina de aviación.

En la primera quincena del mes próximo entre el 8 y el 13 de julio, será inaugurado el oleoducto Caranda-Puerto Villarroel, construido por YPFB, con miras a llevar derivados del petróleo principalmente gasolina y keroseno a los departamentos de Beni y Pando.

De esa manera, los pobladores de esos departamentos podrán utilizar, por vez primera, combustibles nacionales, a más bajo precio que los extranjeros. El oleoducto será inaugurado por el Presidente de la República, Gral. Alfredo Ovando Candia. Constituye

la máxima realización de YPFB, durante la gestión de la Junta Militar de Gobierno.

Tiene una extensión de 193 kilómetros. Ha sido construido a un costo de 350 mil dólares, incluyendo centros de almacenamiento, surtidores flotantes, la pequeña refinería de Puerto Villarroel y varios otros accesorios. El transporte desde Puerto Villarroel hasta Trinidad y Cobija se lo efectuará por la vía fluvial.

La pequeña refinería de Puerto Villarroel tiene una capacidad para tratar 200 barriles diarios. La obra debía estar concluida el 28 de este mes. La demora obedeció a las condiciones atmosféricas, a la difícil topografía del terreno y a las torrenciales lluvias caídas en la región que provocaron crecida de los ríos por donde tenía que atravesar la tubería.

Una idea de la importancia del oleoducto proporciona el detalle de que en el oriente boliviano, entendiendo Beni y Pando, los combustibles que se utilizan son de procedencia extranjera, pues los nacionales resultan sumamente caros. En Cobija, por ejemplo, el litro de keroseno nacional cuesta 4 pesos bolivianos.

GASOLINA DE AVIACION

TEU REPRESENTO CON EXITO OBRA DE S. VODANOVIC

"Deja que los perros ladren" se titula la obra del dramaturgo chileno Sergio Vodanovic que fue representada anoche con éxito por el Teatro Experimental Universitario, dirigido por el Dr. Hugo Valderrama de la Torre. Como pocas veces sucede en nuestro medio, el parandito universitario rebotaba de público integrado en su mayoría por jóvenes universitarios.

Un cerrado aplauso rubricó la actuación de Luis Rodríguez A. Graciela André R., Augusto Jáuregui, Hugo Quisbert y Manuel Monte.

La misma obra será llevada nuevamente a escena hoy, a horas 18,30 en el parandito universitario. Es un repise que obedece al hecho de que numeroso público se vio ayer en la imposibilidad de ingresar al recinto universitario.

DIRIGENTE MINERO FUE REMITIDO AYER A LA CARCEL DE SAN PEDRO

El Juez Primer de Instrucción en lo Penal, Dr. Gastón Pizarrozo Lara, dispuso ayer la detención preventiva del dirigente minero de las cooperativas de Kamsi, Corsino Pereira, por haberse encontrado varios indicios de culpabilidad.

El mandamiento de detención fue emitido después de que el mencionado dirigente minero prestó su declaración indagatoria dentro del juicio que le siguen el Ministerio Público y la Corporación Minera de Bolivia por actos de terrorismo y sabotaje a la producción minera.

Corsino Pereira, manifestó en

Ayer, el Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gral. Ernesto Guzmán Frick, visitó al Presidente para informarle lo relacionado con el oleoducto Caranda-Puerto Villarroel. Concluida esa entrevista, conversó con los periodistas y proporcionó detalles al respecto.

Habló, también de la planta de elaboración de gasolina de aviación. Recordó que el 15 de julio fenece el plazo para la presentación de propuestas para instalar una planta en Santa Cruz. Se trata de elaborar gasolina de aviación de entre 100 y 115 octanos. Actualmente en Bolivia se produce gasolina de 80 octanos, que sirve para aviones pequeños.

La planta será instalada en Santa Cruz, con miras a una posible exportación hacia el Brasil y Paraguay. Se ha calculado su costo en 8 millones de dólares. Esa suma será financiada por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

La planta será instalada en Santa Cruz, con miras a una posible exportación hacia el Brasil y Paraguay. Se ha calculado su costo en 8 millones de dólares. Esa suma será financiada por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

cimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, que tomará a su cargo la explotación.

Una vez cerrado el plazo para la presentación de propuestas, se calcula que la adjudicación para instalar la planta se la hará hasta antes del 6 de agosto.

Paralelamente a ello se está, también, la posibilidad de instalar una planta de elaboración de nitrato de amonio, con los elementos que resulten de la planta de gasolina de aviación. El nitrato de amonio es materia prima importante para la elaboración de fertilizantes.

GAS DE PETROLEO

En cuanto al gas de petróleo, YPFB solicitará a las Naciones Unidas el envío de técnicos de petroquímica, a fin de que estudien las posibilidades de explotación de esa materia. La entidad estatal del petróleo, igual que con la planta de gasolina, tomará a su cargo la explotación industrial del gas. Entretanto, YPFB ha comprometido proporcionar a energía eléctrica generada por gas del petróleo, a la ciudad de Santa Cruz. Esa energía se pagará a cargo a regalías por explotación del petróleo.

POLITICOS ATACARON SEMANARIO SUCRENSE

Sucre, 27 (PRESENCIA).- Un grupo de políticos no identificados apedreó esta madrugada, las oficinas de "LA SEMANA", único semanario independiente de esta ciudad. El hecho originó la protesta del Sindicato de la Prensa, cuyo Secretario General Mario Gantier, solicitó garantías al gobierno de la Junta Militar.

Gantier visiblemente indignado dijo: "Se confirma una vez más. Los métodos para acallar la libre expresión, no han variado en el país".

DENUNCIA DE FSD

Dirigentes de Frente Socialista Boliviano, denunciaron a PRESENCIA, la detención de varios militantes de ese partido.

Aclaración por un pronunciamiento sobre Congreso Educativo Mundial

El Prof. César Chávez Taborga, Presidente de la Comisión Boliviana de la Liga Internacional de la Enseñanza se ha dirigido, mediante carta, a este matutino para aclarar un pronunciamiento del Frente Nacional de Maestros Democráticos, en el que se manifestaba que existe "una activa participación de los profesores de extrema izquierda" en la delegación boliviana al 2do. Congreso Mundial de Educación organizado por la mencionada comisión y auspiciado por la UNESCO.

Señala el Prof. Chávez Taborga que "la Liga Internacional de la Enseñanza es una organización de tipo profesional docente con filiales en más de cincuenta países de Europa, Asia, África y América Latina. Su tendencia es eminentemente democrática y pertenecen a ella maestros, profesores y catequistas de todas las tendencias políticas y de todos los credos religiosos. Conservadores, liberales, cristianos, demócratas, marxistas, tanto como católicos, pro-

testantes, ortodoxos, budistas y mahometanos integran su organización, por lo mismo que estudia en la teoría y en la práctica el laicismo democrático con el cual, por otra parte, está hoy de acuerdo la Iglesia Católica por mandato de su último Concilio Vaticano".

"Estimo que en la composición directiva de la Liga Boliviana están representadas diversas tendencias filosóficas y políticas y más puede ser calificada de "marxista".

Por otra parte manifiesta que es tendencioso calificar de marxista al congreso que se realiza en París, ya que a ese congreso asistirán maestros de todas las tendencias.

Finalmente refiriéndose al financiamiento del viaje y permancia de la delegación en México, Estados Unidos y Europa expresa que "son los propios interesados quienes se costean sus gastos".

ACTUALIDAD CULTURAL

- ROY
- DISCOTECA UNIVERSITARIA (De 17 a 19 horas) - El Quinteto de Viento de la Emisora de Baden con la pianista María Bergmann en Paríta No. 1 en Fa mayor de Karl Dittler von Dittlerdorf. Pequeña música de cámara de Paul Hindemith, Quinteto para instrumentos de viento en Sol menor op. 55 de Franz Danzi, Quinteto en Mi bemol mayor K. 482 para piano e instrumentos de viento de Mozart.
- AULA LIBRE "A" DE LA UNIVERSIDAD, Horas 18,30 - Continúa el cursillo del Prof. Luis César Vinhas da Costa sobre el tema "Aspectos Geográficos y Económicos del Brasil". En la charla de hoy, el diplomático brasileño se ocupará de la climatología y fitogeografía de las diferentes regiones del Brasil, con ilustraciones de diapositivas.
- MUSEO NACIONAL DE ARTE, Comercio esq. Socabaya - Exposición retrospectiva del pintor Arturo Borda.
- GALERIA DANET - Exposición de Alfredo Domínguez.
- GALERIA ARCA - Exposición colectiva de Antonio Angulo, Gildardo Anzures, Raúl Prada, Carlos Rímaza, Jorge Ugarte y Mario Urueta.
- CENTRO BOLIVIANO AMERICANO - Horas 18,30; Conferencia de la doctora Livia Barbero sobre el tema "La Dinámica Educativa en los Estados Unidos".

SOLUCION A BIBLIOMANIA Nº 51

BIBLIOMANIA No. 51 PREMIOS

1er. PREMIO \$b. 600.- 2do. PREMIO \$b. 200.-  
3er. PREMIO \$b. 300.- 4to. PREMIO \$b. 100.-

TEUFLEY

Esta solución correcta de BIBLIOMANIA No. 51, enviada desde la ciudad de Tarija corresponde a la Srta. Zheina Alcira Maida Vargas de la casilla No. 65, quien se hizo acreedora a la suma de \$b. 600, correspondiente al primer premio.

EL INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN Goethe - Institut

tiene el agrado de invitar a un CONCIERTO que ofrecerá la pianista MARIA LUISA ARCE de WILLIAMS mañana Miércoles a horas 19.00 con obras de: Mozart, Chopin, Debussy y Música Boliviana El Salón del Instituto dispone de calefacción

Caja Nacional de Seguridad Social AUDITORES FINANCIEROS

Se convoca a concurso de méritos y exámenes de competencia a los profesionales auditores financieros, para la provisión de cargos en el Departamento Nacional de Auditoría de la Institución.

- Los interesados deben cumplir con los siguientes requisitos:
- a) Poser Título en Provisión Nacional de Auditor Financiero
  - b) Presentar al expediente que acredite su curriculum vitae
  - c) La presentación de expedientes y solicitudes se efectuará en las oficinas del Departamento Nacional de Auditoría (Of. Central - Av. Mariscal Santa Cruz esq. Almirante Grau - 11º Piso), hasta horas 18 del día viernes 8 de julio del presente año.
- Mayores referencias serán proporcionados en el Departamento Nacional de Auditoría (Of. Central - Piso 11º)
- La Paz, 27 de Junio de 1966
- Jefe Departamento de Auditoría



# Campesinos no tolerarán el marxismo-leninismo del P.I.R. dentro del Frente

CONSIDERAN QUE SI ANAYA NO SE RECTIFICA EN 24 HORAS EL PIR DEBE ABANDONAR LAS FILAS DEL FRENTE DE LA REVOLUCION BOLIVIANA.

Cochabamba, 27 (PRESENCIA) Dirigentes campesinos de la Federación Departamental solicitó a Walter Guevara Arze, Secretario Ejecutivo de turno del FRB, exija al jefe del PIR, Ricardo Anaya, que rectifique sus declaraciones respecto a la posición de su partido al que lo caracterizó como marxista-leninista, declaraciones que comprometen la línea del FRB y abiertamente provocan el sentimiento profundamente cristiano del campesinado boliviano.

Los dirigentes manifiestan en su pedido que "el campesinado de Bolivia no puede tolerar tal interpretación cuando sus bases doctrinarias y políticas se fundamentan en la tradición cristiana del pueblo boliviano firmemente arraigada en nuestra conciencia y perfectamente interpretada por el líder General René Barrientos Ordoñez, menos puede tolerar tal criterio sectario cuando precisamente hace algunos días, el dirigente campesino de Vallegrande

## ACTIVIDAD SINDICAL

La renovación del sindicato de trabajadoras de la Fábrica Said, ha servido de ejemplo a los sindicatos fabriles de La Paz. En efecto, hoy eligen a sus nuevos dirigentes los 45 trabajadoras de la Fábrica Nacional de Fósforos. Por su parte los trabajadores de la Fábrica Soligno, consideran hoy en una asamblea general, la renovación de su directiva. En ese sindicato existen seis mil afiliados. En la Fábrica El Progreso, hoy se nominarán urnas para futuras elecciones de renovación sindical.

Están en La Paz, tramitando su reconocimiento ante las autoridades del Ministerio de Trabajo, los nuevos dirigentes de la Federación de Trabajadores Fabriles de Cochabamba. Severino Buzess, ex el Secretario General elegido, junto a su fórmula del Frente de Renovación Sindical, en los comicios realizados hace dos semanas en la capital del valle.

Hoy se realizan las elecciones para designar a los nuevos dirigentes de la Federación Sindical Boliviana de Telecomunicaciones Particulares. Los trabajadores del interior también depositarán sus votos hasta las seis de la tarde de mañana. El Comité Electoral de O.S.B.R.A., ha preparado los detalles para que las elecciones se realicen normalmente.

## Mineducación hace llamado al pueblo

El Ministerio de Educación y Cultura lanzó ayer una apelación a la ciudadanía que textualmente dice:

"En la presente gestión se han invertido Bs. 8.447.675.92 en reparar 70 locales, concluir 10, ampliar 10 y en ejecutar 3 nuevas edificaciones.

"En base a experiencias de elecciones pasadas, se apela al público en general, a los partidos políticos en particular, a los encargados de velar por el orden público para que estos inmuebles no sean deteriorados, empujados, ni rayados durante el presente acto prebulsatorio".

## CITACION

EL COMITE EJECUTIVO DEPARTAMENTAL DEL MOVIMIENTO POPULAR CRISTIANO, cita con carácter de suma urgencia, a todos los Jefes y Sub-Jefes de organizaciones Laborales, Funcionales, Comités Zonales y Vanguardias Juveniles, a la reunión que tendrá lugar el día martes 28 del presente mes, a horas 18.30 p.m. en el Frente de la Revolución Boliviana.

La Paz, 27 de junio de 1966.

COMITE EJECUTIVO DEPTAL. DEL M.P.C.

Vo. Bo.  
Hugo Bozo Alcocer  
PDTE. DEL COMITE EJECUTIVO NACIONAL MPC.



El Alcalde Municipal de La Paz, Gral. Armando Escobar Uriu, realizó ayer una visita de cortesía al Consal boliviano en Munich, Friedhelm Fink, quien se encuentra de visita en nuestro país. Escobar hace poco estuvo en Alemania Federal donde realizó gestiones crediticias para culminar con la obra de captación de agua potable para esta ciudad.

# ALCALDIA RESCINDIRA CONTRATO DE CONSTRUCCION DEL PUENTE "AVAROA"

Obras comunales de esta ciudad serán inauguradas, en su totalidad, hasta antes del 6 de Agosto.

Por disposición del Presidente de la República, la Alcaldía Municipal rescindirá el contrato de construcción del puente "Avaroa" firmado con la empresa constructora "Consorcio de Ingenieros". La rescisión fue decidida por incumplimiento de contrato.

Además de la rescisión del contrato, la Alcaldía Municipal aplicará las sanciones estipuladas en el contrato. La determinación oficial fue tomada por el Primer Mandatario ayer, después de conocer el informe que le prestó el Alcalde Municipal, respecto a los avances de las obras.

El "Consorcio de Ingenieros" se comprometió ante el Presidente de la Junta Militar, en visita

que éste realizó a principios de mayo a dichas obras, la entrega de una primera parte de los trabajos hasta el 20 de junio y la obra completa para agosto. Las autoridades municipales han estado realizando periódicas visitas al Puente "Avaroa", comprobando el lento avance de obra.

El Alcalde dispuso ayer en la tarde la rescisión de ese contrato y la inmediata convocatoria a propuestas para que otra empresa se haga cargo de los trabajos. Al mismo tiempo, ordenó que de acuerdo a las estipulaciones del compromiso notariado hecho por el "Consorcio de Ingenieros", se aplique a éste la multa de \$b. 500 por cada día de retraso en la o-

## INDUSTRIA PRIVADA SE BENEFICIARA CON UN MILLON DE DOLARES DEL BID

LA FABRICA NACIONAL DE CEMENTO DE SUCRE RECIBIRA 500.000 DOLARES PARA AMPLIAR SUS INSTALACIONES.

La aprobación de un crédito por un millón de dólares destinado al sector de la industria pri-

vada, así como también otro por medio millón de dólares para el incremento de producción y modernización de la Fábrica Nacional de Cemento de Sucre, fue confirmada ayer por la representación del Banco Interamericano de Desarrollo en nuestro país.

El crédito del millón de dólares servirá para financiar un programa de ayuda a la industria privada de nuestro país. Será canalizado a través del Banco Industrial S.A., que actuará en calidad de prestatario, quien a su vez concederá créditos destinados a la creación o ampliación de empresas industriales privadas que contribuyan al desarrollo económico del país.

Los créditos que concederá el Banco Industrial S.A. de los fondos provenientes del BID, beneficiarán especialmente a las empresas cuya producción permita sustituir importaciones, diversificar las exportaciones, aprovechar las materias primas nacionales y crear nuevas fuentes de trabajo, señalaron en la representación del BID.

El costo del programa de créditos del Banco Industrial S.A. alcanza a 1.500.000 dólares de los cuales el BID cubrirá el 66.7 por ciento y el 33.3 por ciento será cubierto por el Banco Industrial S.A. y los beneficiarios.

## FABRICA DE CEMENTO

El crédito de 500.000 dólares para la Fábrica Nacional de Cemento de Sucre, servirá para incrementar su capacidad de producción hasta 45.000 toneladas. Actualmente la Fábrica de Cemento de Sucre produce 33.000 toneladas de cemento anuales. Los accionistas de la fábrica son la Universidad de San Francisco Xavier, la Alcaldía Municipal de Sucre y la Corporación Boliviana de Fomento.

El proyecto comprende la ampliación del horno de calcinación, la adquisición e instalación de un nuevo molino para cemento primario (clinker) la adquisición e instalación de un colector de polvo y varias mejoras en los sistemas de enfriamiento, distribución y almacenamiento.

# R. BARRIENTOS AFIRMO EN SUCRE QUE EL FRB PUEDE SER REVISADO

Sucre, 27 (PRESENCIA).- "El FRB es fuerte, pero, es necesario decirlo, si hay una desviación

o deformación, ese frente puede ser revisado; porque nosotros somos cristianos, somos revolucio-

narios y queremos actuar sólo en nombre de Bolivia y con una doctrina de los bolivianos", dijo el candidato René Barrientos ante una concentración que se reunió en la plaza principal de esta ciudad.

## CREDITOS PARA COMPAÑIAS DE AERONAVIGACION NACIONALES

El Director General de Aeronavegación Civil, Teni. Moreira Mostajo, ha solicitado al Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, Cnl. Sigfrido Montero Velasco, gestione ante el Ministerio de Economía créditos para las empresas nacionales de nave-

gación aérea de carácter privado, que operan en nuestro país. "Las actuales empresas aéreas solicitan con el propósito de subsanar las dificultades económicas de emergencia, se ven forzadas a recurrir a préstamos particulares con intereses elevados que superan el 4 por ciento mensual, en vista de que en el país no existe ninguna institución crediticia que contemple este renglón de gran importancia para la promoción del desarrollo aéreo", señala el Teni. Moreira Mostajo. La nota añade: "Sería muy oportuno que el Ministerio de Economía determine la incorporación de esta forma de crédito industrial para fomento al transporte aéreo".

Las compañías nacionales de aeronavegación que operan en nuestro país son: Compañía Boliviana de Aviación (BOA), Aerolíneas Abaroa (ALA), Bolivian Airways (TABA), Rutas Aéreas (COBRA), Bolivian Airway System (BAS), y varias empresas de taxi aéreo con base en Trinidad y Santa Cruz.

Y añadió: "Es por ello que en esta oportunidad tengo que advertir a aquellos del FRB, que deben incorporarse definitivamente a la lucha revolucionaria boliviana, que no obedezca a ninguna consigna foránea, porque no se humilla ante ningún imperialismo".

Luego atacó duramente al MNR, al que calificó de "la moderna rosca que desea a toda costa, evitar las elecciones".

Barrientos llegó a la capital, junto al candidato vicepresidente en su helicóptero. Aterrizó en el estadio "Destacamento 111", desde donde los candidatos fueron llevados en hombros hasta la Plaza "25 de Mayo". El recorrido lo hicieron bajo una verdadera lluvia de flores y mixtura y en medio de aplausos y vítores. La multitud que acompañó a los candidatos se concentró luego en la plaza principal para escuchar sus discursos.

Luego Barrientos y Siles Salinas asistieron a proclamaciones en diferentes zonas de la capital.

# Delegadas del PDC y PRIN hablaron en foro político



SRA. BEATRIZ DE NAVIA

Infrahumanas en que tienen que vivir la mayoría de las mujeres bolivianas". Aquí se refirió a la situación humillante de miseria, hambre y analfabetismo en que vive la mujer de las minas.

Cuál es la posición decisiva de la mujer ante esta situación? Se preguntó finalmente la conferenciante, para responder con energía que "es necesario que la mujer tome una posición clara y definitiva, sobre todo ahora que se da la coyuntura para iniciar una política, la política de los principios, la posición de las manos limpias, la del respeto a la persona humana, en una palabra, el anhelo proclamado por mi partido, el de la PATRIA NUEVA".

La señora Beatriz A. de Navia fue aplaudida por la concurrencia. Acto seguido, habló la delegada del Partido Revolucionario, de la Izquierda Nacionalista, Señora Gladys Bonadona de Peña quien, después de hacer un análisis de la condición social de la mujer a través de la Historia, indicó que en la actualidad "la mujer se prepara a conquistar el cielo por asalto" y que "la democracia formal, por mucho que esté rodeada de solemnidades y garantías no es el medio para hacer una revolución, sino simplemente es el método de ejercitar cuadros políticos en la lucha ideológica sobre las cuestiones del Estado".

La señora Bonadona de Peña se refirió, asimismo, a las realizaciones conseguidas por su partido cuando aún no se había desmembrado del MNR. Terminó afirmando que su partido, el PRIN, plantea "la igualdad absoluta de los sexos".

Hoy proseguirá el foro auspiciado por la Unión Nacional de Mujeres con la participación de la señora Diva Arratia de Carrasco, en representación del Partido Comunista de Bolivia y de la señora Elizabeth Higuera.

## NUEVO SISTEMA DE RECAUDACION

Con la finalidad de facilitar a los contribuyentes de La Paz, el pago de sus impuestos, se implantará a partir del 10 de julio un nuevo sistema de recaudación en las oficinas de la Renta.

A partir de la fecha indicada la declaración de impuestos servirá de comprobante oficial, reemplazando el uso del Comprobante de Pago utilizado hasta ahora sólo en el caso de impuestos eventuales.

El procedimiento a seguir será el siguiente: El contribuyente presentará a la sección respectiva del Departamento de Fiscalización la declaración impositiva en tres ejemplares los cuales luego de su verificación serán sellados y pasarán a la sección Caja donde el interesado abonará el importe a pagar, y le será entregado su comprobante de pago oficial consistente en una copia que llevará la impresión de la máquina registradora. Los formularios a emplearse se pondrán a la venta en las oficinas de la Renta a partir de hoy y serán los siguientes:

a.- Ventas y Servicios; b.- Servicios Personales (Declaración mensual de Agentes de Retención); c.- Renta de Inmuebles; d) Utilidades comerciales (Hoja anexa para liquidación); e) - Espectáculos Públicos.

Se hace notar que los contribuyentes que tengan existencia de formularios de anterior impresión, podrán cambiarlos por los actuales en las Oficinas de la Renta.

Señora

Y no lave pañales

use pañales

desechables

Moltex

El nuevo diseño...  
varios colores...  
la pelota preferida...  
la única de Marca Registrada

"SUPER CUERVIL"

FREUDENTHAL & CIA LTDA.  
Potosí 967

Estadio Hernando Siles jueves 30 de junio

HS. 16.- GRAN PARTIDO INTERNACIONAL DE FUTBOL

"SEVILLA" DE ESPAÑA

VS.

"THE STRONGEST" DERRIBADOR DE CAMPEONES

Venta de entradas: Almacenes 7 Mares, Calle Comercio Toyota, Avda. 16 de Julio Sidac Overseas, Avda. Mcl. Santa Cruz



MARIA DE ORO



JEFF COBB



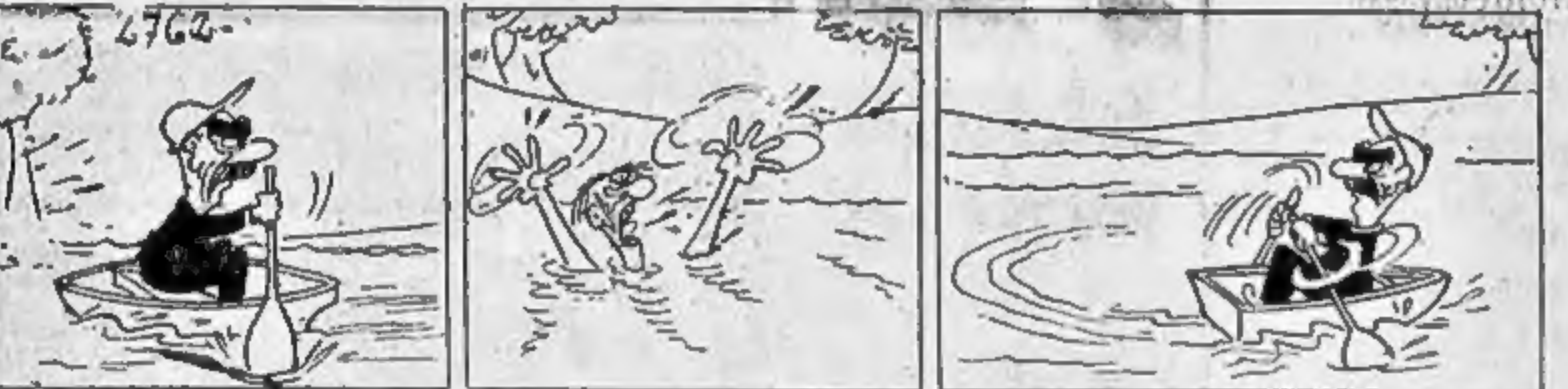
DAN FLAGG



MARK TRAIL



EGOISTO



GUMERCINDO



LOS PICAPIETRA



ALFREDO



SPORTITO



# EL PROGRAMA DE BINGO EN DOMINGO SIGUE SU MARCHA ASCENDENTE



Con indescribible entusiasmo por parte de los bingüeros de cada semana, se realizó el domingo pasado una nueva versión del entretenido juego combinado. PRESENCIA y Radio Mendoz cumplen de esta manera con la expectativa que han despertado en todos los sectores del público y que demostraron su apego al entretenimiento, al manifestar su angustia de una posible suspensión del programa, el domingo próximo, con motivo de las elecciones. La nota saliente de la edición anterior la constituyó, sin lugar a dudas, la presencia de numerosísimo público que ansioso de ganar algún premio, y sobre todo divertirse, se hizo presente en el auditorio de Radio Mendoz portando ropa con destino a la sala de cirugía del Hospital General. Una nota singular y que movió al espontáneo aplauso de oyentes y presentes. De esta manera se volvió a demostrar algo que es por demás conocido: apoyo decidido de muchísimo público, al programa de los domingos. El domingo próximo se entregará un simpático regalo consuelo a una amable señora que NUNCA faltó a la cita de BINGO. En efecto, cualquier cosa que se solicite, en cualquier situación que se pida venir a los bingüeros, la mencionada señora concurre con un entusiasmo digno de los dieciocho. Notable. Pero también está la nota risueña de siempre: "que vengan todas las personas gordas que deseen ganar premios...". Y en menos de quince minutos estuvieron en el Auditorio de Radio Mendoz, muchísimos gordos y gordas que pujan por el premio. El premio que podría haber existido en otros tiempos, ahora se ha borrado definitivamente. Los asistentes ganaron, por su gordura, cinturones entregados por Freudenthal y Cia. Y otra vez se impuso la alegría, cuando fueron citados caballeros que lucieran pañuelos de dama, en sus cabezas; y señoras que lucieran también, por su parte, sombreros de caballeros. La cosa fue masiva. Muchos jugadores y jugadoras, ansiosos de divertirse concurren y la cosa resultó agradable. También se destinaron cartones para los barrios, y no faltó el cartón de llamados telefónicos. El Bingo ya arralgó sus reales en el pueblo y esto resulta por demás halagüeño.

La solidaridad hacia el prójimo estuvo presente en el programa de Bingo en Domingo que se cumplió el pasado fin de semana. A un pedido de que los oyentes acudieran con alguna ropa para el pabellón de Palquitos del Hospital General, mucho público -como muestra la fotografía- se hizo presente con su contribución. El hecho movió al aplauso general del público.



"Que vengan todas las personas gordas que deseen ganar premios..." Y en menos de quince minutos estuvieron en el Auditorio de Radio Mendoz, muchísimos gordos y gordas. Los que acudieron ganaron, por su gordura, cinturones entregados por Freudenthal y Cia.



Mucho público concurre al Auditorio de Radio Mendoz, en procura de ganar premios. De entre ellos está una señora que NUNCA faltó a la cita de un Bingo. El domingo próximo se le entregará un simpático premio como homenaje a su constancia. En la foto, Micky Jiménez en su tarea habitual de dialogar con el público.



El trío de los "Hermanos Rocha" fue el encargado de deleitar con sus canciones al numeroso público que acudió a Radio Mendoz, el último domingo. Recibieron muchos elogios y, al margen de ello, contribuyeron al éxito del programa.

## BOTICAS DE TURNO

DEL 25 DE JUNIO AL 2 DE JULIO DE 1966

SUIZA Comercio 809	Telf. 22214
EL MUNDO Casimiro Carrales-Yungas	Telf. 11235
SAN SEBASTIAN Evaristo Valle 152	Telf. 22427
PERALTA Villamil de Rada	
MERIDA Manco Kapac-Av. República	
SAN JOSE Avenida 20 de Octubre 1919	
FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE	
OBRAJES Plaza Cueto (Obrajes)	Telf. 29687
SAN CARLOS Av. República 120	Telf. 13222

El Bingo crece, y esto es importante destacar. Los bingüeros han formado una especie de familia gigante, con ánimos de buscar el descanso y solaz cuando se marcha el domingo de cada semana. Los ganadores del bingo pasado, cuyos nombres fueron publicados ayer, deben presentarse en Radio Mendoz, el próximo sábado en el SHOW DE LOS SABADOS para recoger sus premios.



## DESPEDIDA A PERSONERO DEL BID



Revisión contornos sobresalientes el cocktail ofrecido por el señor Alfonso Bedoya y la señora Lily Herrera de Bedoya despidiendo al representante del B.I.D. en Bolivia y la señora de Benfeldt, que aparecen en la foto con los anfitriones y algunos invitados.

## Comité Boliviano de Desarrollo Cooperativo

Se cita con carácter de urgencia a los miembros del Comité y de Cooperat, a la reunión que se realizará el día martes 28 del pto. en el local de la calle Yanacocha No. 545, Tel. 12468. Se tratarán asuntos de suma importancia.

## IMPONENCIA ANTE EL INVIERNO! IMPONENCIA EN CALIDAD Y PRECIOS!



Con la línea de los insuperables estufas a gas de kerosene marca

"ZUGLA"

Atención de servicio mecánico y repuestos gratuitamente.

Distribuye a precios de fábrica "COMARBO & CIA"  
Manco Kapac 335/341. Casilla 1228. Teléfono 2-1960

# Sociales

### PRESENCIA DE LA REPUBLICA.

Se encuentra mejorado al Presidente de la República General Alfredo Ovando Candia.

### EMBAJADA DEL BRASIL.

Ayer ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus amistades, el Embajador del Brasil y la señora de Escobedo de Moraes.

### EMBAJADA DE YUGOSLAVIA.

El Embajador de Yugoslavia señor J. Botic reunió en un almuerzo a un grupo de sus amigos y relaciones diplomáticas y sociales.

### EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS.

Agasajando a un grupo de amigos, el Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana y la señora de Schecther ofrecieron una cena en su residencia de Sopocachi.

### OFICIALES.

Se ausentó a Panamá el Comandante de las Fuerzas Aéreas Coronel Jorge Belmonte, por motivos de salud.

El Secretario Privado de la Presidencia de la República y la señora de Camacho Omiste ofrecieron una cena a un grupo de sus amigos.

### REUNIONES.

Mañana en los salones del Hotel Crillón tendrá lugar el cocktail que ofrecen en honor del Representante del B.I.D. en Bolivia y la señora de Benfeldt, el Gerente del Banco Industrial de Bolivia y la señora de Bailián.

Los esposos señor Jorge Carrasco y señora Elena Jahnson de Carrasco ofrecen hoy un almuerzo en honor del señor David Beinap.

Los socios del Club Ingavi ofrecerán un cocktail de despedida en homenaje al socio señor Enrique Pozo B. que contrastará enlace próximamente.

En honor de los periodistas de la prensa oral y escrita, anoche ofrecieron un cocktail en el Hotel Crillón, los personeros de la Empresa PROINCO.

Varias instituciones cívicas de La Paz ofrecerán un cocktail en honor del Alcalde de La Paz, General Armando Escobar Uría, como reconocimiento a diversas obras realizadas en beneficio de la población. Esta reunión se verificará en el Club de La Paz el próximo sábado.

### MATRIMONIOS.

El próximo mes se realizará la boda de la señorita Pilar Guzmán C. con el señor Mario Orrico Aguirre.

### BODAS DE PLATA.

Mañana en Cochabamba recuerdan sus bodas de plata matrimoniales los esposos señor Eduardo Amador Velasco y señora Blanca Rico de Amador, con este motivo serán agasajados por sus amigos y familiares.

### NACIMIENTOS.

En días pasados en la Clínica Alemana ha nacido la primogénita de los esposos señor Mario Soriano y señora Nelly Camacho de Soriano.

### INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMÁN.

Mañana a las 19 horas se realizará el concierto de piano que ofrece la señora María Luisa Arce de Williams que interpretará composiciones de Mozart, Chopin, Debussy y también piezas del repertorio nacional.

### ENFERMOS.

Mejorada la señora Zaida B. de Imaña.

## LA IGLESIA Y...

(Viene de la página 5)

medidas disciplinarias puestas en marcha a cualquier precio, es decir, aun sacrificando al hombre. Quiere decir esto que el progreso económico no es último fin en sí mismo considerado. La prosperidad económica de una nación no basta para justificar el progreso. Sólo se justifica si es inspirado y dirigido por el amor al hombre, ser racional e hijo de Dios. Es la persona humana la que se debe salvar, es la sociedad humana la que se debe construir."

En la parte final, los obispos presentan algunas conclusiones prácticas. "Aunque a los laicos cristianos pertenece por propia vocación tratar y ordenar según Dios el asunto temporal del desarrollo, iluminarlo y organizarlo, sin querer dar normas sino llamar la atención, parece importante aplicar la doctrina expuesta a situaciones concretas: trabajar por todos los medios por un cambio de mentalidad frente a los postulados del desarrollo; entender la caridad como dirigida a todas las personas y al bien común dentro de consideraciones precisas acerca de la dignidad, de los derechos y de la capacidad del hombre; comprender que en un país cristiano es grande nuestra responsabilidad en el éxito o fracaso del desarrollo económico; convencernos de que nuestra necesaria entrega en manos de Dios no implica una disminución del esfuerzo transformador, una renuncia a nuestra responsabilidad en el progreso; sólo podemos resignarnos ante lo inevitable, sin dejar de perfeccionar las estructuras de nuestra vida presente en la cual se juega la futura; respetar profundamente todas las actividades humanas, aun las pobres y de menor prestigio social; y conocer con claridad que la Iglesia no quiere ni debe presentarse ante el mundo como la panacea de todas las soluciones económico-sociales, ni mucho menos en competencia con los Estados y sus pueblos, tan sólo quiere y sabe su deber participar en el crecimiento, perfeccionamiento y desarrollo de un mundo en el que vive y actúa no para juzgarlo sino para salvarlo, no para ser servida, sino para servir."

## AGASAJO



En los salones del Círculo de la Unión ayer se llevó a cabo el té ofrecido por la esposa del Asesor General de la Concillería, señora María Elena de Viduere en honor de la señora Fernanda de Potheco, esposa del Director de Protocolo. En la foto un aspecto de la reunión.

Igualmente la niña Patricia Carrasco J.

### VIAJEROS.

A Estados Unidos la señora Beatriz M. de Rivero y sus hijos. De Europa el señor Armando Pinell y señora Blanca S. de Pinell. A las Yungas la señorita Susana Prudencio.

## COMO DAR CON EL SCOTCH PERFECTO

la historia completa está dentro



**'BLACK & WHITE'**  
SCOTCH WHISKY  
"BLACK & WHITE"  
Macdonald & Co.  
SUCURSAL OSIMO COCHABAMBA  
SANTA CRUZ POTOSI SUCRE TARIJA

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que fue su asegurada señora

Doña PETRONA DIAZ MORALES  
Q.E.P.D.

Francisco Aruquipa esposo; Celestino, Martín, Mario y Juan Díaz hijos; Betty y Leonor de Díaz hijas políticas; Cecilia de Chávez José Díaz hermanos; Basilio Chávez hermano político; los nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas especialmente al Sindicato Unión de Adquirientes "El Tejer" se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día 28 del presente a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Bozo "Unión Obrera". Pavor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, Junio de 1966

La familia del que en vida fue

Ing. Minas, Don CARLOS AGUILAR URQUIZO  
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, mandará oficiar el martes 28 del presente a horas 12 a.m. en el templo de María Auxiliadora (El Prado).

Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

Coronel Raimundo de Cárdenas y Teófila Linares de Cárdenas, padres del que en vida fue

JAVIER RAIMUNDO DE CARDENAS LINARES  
Ex-Caballero Cadete y Universitario  
(hoy Subteniente)

Ruegan a sus tíos, primos, sobrinos, parientes y amigos, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el noveno año de su llorado fallecimiento, mandará oficiar en el Altar Privilegiado de la Basílica Mayor de Nuestra Señora de La Paz, el día de mañana miércoles 29 del presente a horas 11 y 15. Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta. No circulan invitaciones especiales.

La Paz, Junio de 1966

**Gran Feria del Libro**  
en  
**"LOS AMIGOS DEL LIBRO TECNICO"**  
Rebaja del 30%  
Ayoacecho esq. Camacho



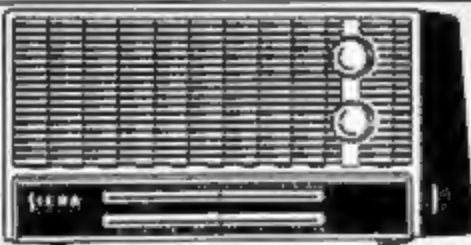
## UN APARATO SIERA A SU GUSTO

### UN APARATO SIERA A SUGUSTO

Es tan seguro comprar un aparato SIERA. La marca SIERA goza de un excelente renombre por su calidad y confiabilidad. Aparte de ello, SIERA tiene la ventaja de presentar una amplia selección, de modo que nunca faltará de hallar SIERA que le conviene tanto por lo que se refiere al precio como al diseño. La modelación SIERA lo comprende todo: desde lo moderno y colorido hasta la distinción tradicional. Las aplicaciones varían desde los portátiles ligeros pero robustos a los receptores grandes que cuadran con los cuartos de estar más elegantes. La calidad del sonido es excelente... y el servicio es universal.



SA 6880T  
Un portátil bonito y robusto, controles gamas de ondas, un altavoz eficazísimo de 10 cm. y dos antenas incorporadas. Funciona con cuatro pilas económicas.



SA 2250 U  
Receptor sensitivo de dos gamas de ondas, para c.a. y c.c., con buen altavoz de 10 cm. y un eficaz sistema de antenas incorporadas. Económico, muy robusto y confiable. ¡Excelente valor por su dinero!



SA 7286T  
Portátil completamente transistorizado en un gabinete de madera, revestido de cuero artificial lavable. Tres gamas de ondas, dos antenas incorporadas, altavoz de 12,5 cm.



SA 3255 U  
Colorido receptor de tres gamas de ondas con antena de ferrita y antena de placa. Dos altavoces, mando de tonalidad de dos posiciones y enchufe para tocadiscos.



SA 7288T  
Portátil de cuatro gamas de ondas, completamente transistorizado, en un gabinete de madera de gran lujo, revestido de cuero artificial. Dos antenas, mando de tonalidad, indicador de sintonía y del estado de las pilas.



SA 3260A  
Modelación estupenda con colores distinguidos. Dos altavoces elípticos, dos mandos continuos de tonalidad, dos antenas e indicador de sintonía. Cuatro gamas de ondas.

Todos los aparatos SIERA llevan estas cinco estrellas de calidad:  
★-sonido potente  
★-más estaciones  
★-doblemente fuerte  
★-tropicalizado  
★-servicio garantizado

**SIERA**  
LA MARCA DE CONFIANZA

**CASA BERNARDO S.A.**  
La Paz Cochabamba

lavadora  
filtromática

**S.A.C.I.**  
Suces. de  
Simón F. Bedoya  
Ingavi 1058

Consulte plan de créditos

**Erastemp**



# AVISOS CLASIFICADOS

<b>MUEBLES</b> 	<b>DEPARTAMENTO</b> Necesito en alquiler, 2 dormitorios y dependencias, pago hasta 60 dólares. Teléfonos: Oficina 24506, casa 24126.
<b>VENDO A PLAZOS</b> Comedor, living, dormitorio, Colón 766, final Sucre 1423.	<b>EN ANTICRETICO</b> Necesito una habitación grande con cocina. Ofrezco 6.000 pesos. Telf. 25178.
<b>OCASION</b> Mostrador ideal para cualquier negocio, y armazón, vendo. Teléfono 24176.	<b>ALQUILER</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler una habitación, cocina, baño por 200 \$b Camino Obrajeros.
<b>MUEBLES COMPRO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de muebles pago al contado recibe comisión.	<b>ANTICRETICO</b> Doy a persona sola, 2 habitaciones, con baño y teléfono, casa sin inquilinos. En la calle Pina-gua 216. Telf. 28990.
<b>VENDO</b> Comedor, 16 piezas, Guerrille-ros Lanza 700, pasaje 2da. Costa Rica.	<b>HABITACIONES</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico dos habitaciones, cocina, servicio hi-giénico 15.000 \$b. Calle Juan de la Riva.
<b>ESCRITORIO DE MADERA</b> De ocasión vendo, 2 cuerpos y 7 cajones y dos mesas para máqui-na de escribir, ambos casi nue-vos. Teléfono 28581.	<b>ANTICRETICO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico de-partamento 3 dormitorios y depen-dencias 40.000 \$b. Miraflores
<b>VITRINA VENDO</b> 3 cuerpos, 180 cm. de frente con puertas de vidrio y de madera con sus llaves. Teléfono 28581	<b>ANTICRETICO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico de-partamento 3 dormitorios y depen-dencias 40.000 \$b. Calle Gral. Lanza.
<b>VENDO</b> Elegante juego dormitorio. Referen-cias: Estados Unidos 1463, en-tre Potosí y Sucre, Panamá.	<b>HABITACIONES</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico dos habitaciones, cocina, baño, inde-pendiente 22.000 \$b. Para matri-monio solo. Calle Landaez.
<b>MUEBLERIA "SANSON"</b> Precios más bajos, mesas de living \$b. 80.-, cujas \$b. 400.-, 20 de Octubre 1987	<b>DEPARTAMENTO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico de-partamento dos dormitorios y depen-dencias 35.000 \$b. Miraflores
<b>MESA</b> De 2,50x82x50 cm. de madera fina, otra mesa para exhibición de muestras de mercadería. Teléfono 28581	<b>ANTICRETICO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico de-partamento San Pedro, consta de tres dormitorios, living, comedor, dependencias, por 50.000.- Entrega inmediata.
<b>ARMAZON</b> De 9,70x27cm., altura 200 cm. y tres sillas de madera vendo. Telé-fono 28581	<b>DEPARTAMENTO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico de-partamento dos dormitorios y depen-dencias 35.000 \$b. Miraflores
<b>DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS</b> 	<b>ANTICRETICO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico una habitación machimbada al-tos calle Cuba entre Dias Rome-ro y Carrasco por 4.000. Otra pequeña bajos por 2.000.- entre-ga inmediata.
<b>URGENTE</b> Necesito departamento en alqui-ler, 3 dormitorios, office. Referen-cias Telf. 11016.	<b>NECESITO</b> Habitación independiente, para o-ficina de poco movimiento, cual-quier barrio Central - Miraflores. Telf. 6711, Oficina.
<b>HABITACIONES</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico dos habitaciones, cocina, servicio hi-giénico 15.000 \$b. Calle Pichin-cha.	<b>DEPARTAMENTOS</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa dos departamentos 16.000 \$b. Inupana.
<b>DEPARTAMENTO</b> Transfiero, 1 dormitorio, living, comedor, dependencias Ref.-Telf. 11127.	<b>DEPARTAMENTO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico dos departamentos 3 dormitorios depen-dencias 30.000 \$b. San Pedro.
<b>HABITACION</b> Pensión para señoras Telf. 23241	<b>DEPARTAMENTO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico dos departamentos 3 dormitorios depen-dencias 30.000 \$b. San Pedro.
<b>DOS HABITACIONES</b> y cocina en alquiler precios ma-trimonio honorable. Teléfono 29253	<b>DEPARTAMENTO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico de-partamento 3 dormitorios y depen-dencias 8.000 dólares.
<b>TIENDA</b> Ofrezco anticretico frente al Ce-menterio \$b 7.000.- Utama Comer-cio 819.	<b>MATRIMONIO HONORABLE</b> Preciso departamento pequeño en alquiler. Referencias: teléfono
<b>ANTICRETICO</b> Ofrezco 2 habitaciones a persona honorable. Ref. Socabaya 340 Edi-ficio Interior 4º piso, Of. 46. Tel. 10367	<b>TRANSFIERO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Transfiero tien-da abarrotada 13.000 \$b. Alquiler mensual 100 \$b. San Pedro.
<b>HABITACION</b> Para consultorio dental necesito, Sopocachi o San Pedro. Ref. Telf. 22559	
<b>ANTICRETICO</b> Ofrezco una habitación amplia con derecho a baño a persona hono-rable. Ref. Isaac Tamayo N° 718.	

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEIENTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20) El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesi-ta empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

<b>PRESTAMOS DINERO SOCIOS</b> 	<b>VENDO CASA</b> Sin intermediarios "San Pedro". Ref. Victor Santa Cruz 533.B.
<b>ACCIONES JOCKEY CLUB</b> Vendo. Indaburo 1037.	<b>VENDO CASA</b> Y terreno, sin intermediarios. Telf. 24498
<b>PRESTO DINERO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Preste dinero primera hipoteca, prendas trámi-te al día.	<b>VENDO CASA</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa \$b. 45.000 Calle Natalio Aguirre.
<b>NECESITO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026 Necesito personas que deseen prestar dinero, primera hipoteca, prendas.	<b>CASA VENDO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa \$b. 165.000.- San Pedro.
<b>CASAS Y CHALETS</b> 	<b>PROPIEDADES Y TERRENOS</b> 
<b>VENDO CASA</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa \$b. 100.000.- Calle Gral. Lanza.	<b>VENDO TERRENO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende propiedad agrícola 80 hectáreas con produc-ción 60.000 \$b. O permuta con ca-mión Inter, Toyota Irupana.-
<b>LA INMOBILIARIA</b> Ofrecemos casa, final Av. San-vedra, contrato anticretico \$b. 21.000, dos dormitorios, depen-dencias. Prestamos hipotecarios, prendarios, ofrecemos cual-quier cantidad, dólares ameri-canos, pesos bolivianos, intere-rés legal. Alvarez Herrera. Po-tosí 1050. Telf. 22855.	<b>Cochabamba</b> <b>VENDO TERRENO</b> En Cochabamba, Kilómetro 0, sobre carretera asfaltada, 1.600 m2, ope-rativo en esta ciudad. Referencias: Manco Kapac 123, teléfono 25666.
<b>VENDO CASITA</b> Nueva, un piso, 200 m2. \$b 25.000 General Lanza. 20 de Octubre No. 1987.	<b>Oruro</b> <b>ORQUESTA CARAVANA</b> Ofrece sus servicios, con amplifi-cación. Calle 12 de Octubre 755, Zona Sud. ORURO.
<b>ANTICRETICO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico ca-sita independiente 4 dormitorios y dependencias 35.000 \$b.- Otro dos dormitorios y dependencias - 25.000 \$b.- Dos habitaciones, co-cina servicio higiénico 12.000 \$b Av. Buenos Aires.	<b>VEHICULOS</b> 
<b>NECESITO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito alqui-ler casa, departamentos habita-ciones, tiendas pagamos alquile-res adelantados. Antes de alqui-lar consulte nuestras Oficinas.	<b>OCASION</b> Por viaje, primera oferta, vendo "PLYMOUTH" 1959, comple-tamente equipado. Referencias: telé-fonos 22927-21799.
<b>VENDO CASA</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende linda casa dos pisos, amplio departa-mento consta de cuatro dormito-rios, dependencias. Final calle Yanacocha por 120 \$b. Ganga.-	<b>AUTO "OPEL KADET"</b> Modelo 1966, sin recorrido, pre-cio de oportunidad, se vende. Referencias: Teléfono 11687.
<b>CASA</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa \$b. 180.000.- Calle Gral Lanza.	<b>MOTO INGLESA</b> Nueva, vendo. Indaburo 1037.
<b>VENDO CASA</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa dos departamentos Miraflores calle Guerrilleros Lanza. Por 17.000.- Dólares.	<b>OLDSMOBILE</b> Se vende auto, "OLDSMOBILE", modelo 1961. IBUSA. Teléfono 26817.
<b>ANTICRETICO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito anti-cretico casas, departamentos, ha-bitaciones, tiendas, cualquier zo-na. Propietario no paga comisión.	<b>VOLQUETA</b> Preciso en alquiler o compro. Es-tación de Servicio "URUGUAY", Avenida Montes.
<b>VENDO CASA</b> Miraflores, Guerrilleros Lanza 655 \$us 13.000.	<b>SECRETARIAS Y EMPLEOS</b> 
	<b>NIÑERA</b> Necesito, con certificado. Sán-chez Lima esquina Lisimeco Gu-tierrez, casa en construcción, bajos.
	<b>PEINADORA Y MANICURISTA</b> Necesito Ref: Peinadora ChaeL en Av. Iturrealde esquina Plaza U-yuni.

<b>EMPLEADA</b> Para servicio de hogar, preferi-ble al entiendo cocina, sola-mente en las mañanas, Bella Vista 209, altos (Sopocachi).	<b>AUTOMOVILISTAS</b> Por poco dinero, haga colocar seguro de capó, cambiar vidrios, arreglar chapas, desarrollar o lustrar su vehículo. Final Yana-cocha, esquina Manzaneda. Tra-bajo rápido y garantizado.
<b>SEÑORITA</b> De buena presencia y habilidad de palabra, se precisa, buenas pers-pectivas. Ref. "RADIO MENDEZ" Sra. Sonia.	<b>REFRIGERACION</b> Reparaciones-carga gas-rebobina je.-15 años al servicio de la co-lectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Technical Servi-ce. Ingavi N° 854, Teléfono 20507.
<b>EMPLEADA</b> De vestido necesario. Que sepa de cocina, cama adentro. Ref.: Riobun-ba 44.	<b>CEPILLAMOS PISOS</b> A máquina. Teléfono 23629.
<b>COCINERA</b> Sirviente necesario. Sagárnaga N° 462.	<b>INSTRUMENTOS MUSICALES</b> 
<b>NECESITO</b> Albañiles y peones a jornal. Ref. Ricardo Mujía final Colegio.	<b>PIANO COMPRO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra Piano Alemán, pagamos al contado, re-cibimos comisión.-
<b>PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS</b> 	<b>ARTICULOS PARA EL HOGAR</b> 
<b>GIMNASIA EN APARATOS</b> Aumente estatura, desarrolle volu-men muscular, adelgace con mas-sajes, baños turcos. "GIMNASIO YORK" Comercio-Colón, altos, telé-fono 11351.	<b>LAMPARA FLUORESCENTE</b> Para mesa, de ocasión vendo, tam-bién reloj de pared con pilas, am-bos muy poco uso. Teléfono 28581
<b>SOPOCACHI ALTO</b> Profesora extranjera de piano de clases particulares en su domici-lio. Referencias: Reseña en esquina Chaco. Señor Jiménez.-Teléfono 10116.	<b>COMPRO COCINAS</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compro cocinas, refrigeradores, pagamos al contado, recibimos comisión.-
<b>ESTENOGRAFA BILINGUE</b> Estudie sólo en 5 meses, dacti-lografía, taquigrafía, redacción comercial e inglés intensivos. INSTITUTO "EVA PERON", Ayacucho 251 (lado Banco Mer-cantil).	<b>KENWOOD CHEFF</b> Industrial (Batidora, licuadora, mo-ledora, etc.) vendo. Oruro 169, Telf. 20236.
<b>JOYAS</b> 	<b>REFRIGERADOR</b> "Electrolux" 7 1/2 pies, nuevo, vendo por viaje. Oruro 169, Telf. 20236.
<b>RELOJERIA "ORTEGA"</b> Le ofrece un surtido de relojes de toda marca, pulseras, despertadores y de pared. Atiende reparaciones en general. A través de su larga experiencia, Sagárnaga 395, esqui-na Illampu. La Paz.	<b>ESTUFA ELECTRICA</b> Vendo poco uso, y teléfono inter-comunicación NOBERPHONE. Te-léfono N° 28581.
<b>ROPA Y MODAS</b> 	<b>TELEFONOS</b> 
<b>FAMILIA EXTRANJERA VENDE</b> Ropa usada de niño y adulto, pia-no, leche de niño. Nicaragua es-quina Busch N° 48.	<b>VENDO TELEFONO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende teléfono particular, comercial pago precio conveniente.-
<b>LIBROS Y REVISTAS</b> 	<b>TELEFONO</b> Particular se compra, ofertas 24757
<b>LA BOLSA DEL LIBRO</b> TEL. 1981 AV. MANA ILLUMANI 1540 LA PAZ - BOLIVIA	<b>TELEFONO COMERCIAL</b> Alquilo en Sopocachi. Referencias Teléfono 23577.
<b>TECNICOS Y SERVICIOS</b> 	<b>COMPRO TELEFONO</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra telé-fono particular, comercial, pago al contado.-
<b>MAESTROS-BACHILLERES</b> La sección jurídica de la Federa-ción de Asociaciones de Padres de Familia, atiende trámites de ba-chilleres, becas, libreta militar, ex-pedientes de maestros urbanos, rurales, pago categorías, renta de vejez.-Comisión Mínima.-Organi-zación de Asociaciones.-Dirigir-se a Asesor Federación, Sr. Ricardo Canedo M. Comercio 1287.-Oficina 1 (frente Banco Minero).	<b>VARIOS</b> 
	<b>COMPRO MAQUINA</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra máqui-na de escribir, coser, pago al con-tado, recibimos comisiones. An-tes de vender consulte nuestras Oficinas.
	<b>MAQUINA DE ESCRIBIR</b> Ofrezco Remington 14 y portátil Alpina. Ambos muy poco uso Te-léfono 28581
	<b>Sr. FRANCISCO SANCHEZ B.</b> Antes Evaristo Valle 136, La Paz, favor escribir a casilla 2148 A.P. LA PAZ.
	<b>HERMES REMINGTON</b> Semi-portátiles, de puro acero, con tabulador, vendo. Comercio 994, oficina 6.
	<b>CASILLA DE CORREO</b> Necesito. Llamar teléfono 24939.
	<b>COMPRO BICICLETAS</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Bicicletas, pa-go al contado, recojo domicilio.-
	<b>CHIMENEAS</b> Se vende chimenea, metálica in-dustrial, en muy buen estado, Fábrica "IBUSA". Av. Vésquez Para-Para, teléfono 26817.
	<b>RADIOS RADIOLAS PICK UPS</b> 
	<b>COMPRO RADIOS</b> Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda cla-se de radios pago al contado, recibi-mos comisión.-
	<b>VARIOS</b> 
	<b>COJINETES</b> Para biela y bancada, en las me-jores marcas. Central de Repara-ción "PERFECT". Av. Pando 151.
	<b>CUBETAS "LOCKER WAGNER"</b> Proteja su vehículo, usando cu-betas de la mejor calidad, cubetas sueltas, y juegos de cilin-dros maestros, expansores, vál-vulas, etc. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Cam-pero N° 52.
	<b>LLANTAS Y CAMARAS</b> Para auto, camionetas, jeeps y camioner, en todas las medidas, "PANAMA AUTO PARTS". Ca-lle General Campero N° 52.
	<b>INFLADORES "GOLDEN ROD"</b> De alta presión, se puede inflar llantas grandes sin mayor esfuer-zo, descuentos especiales para estaciones de servicio del ramo, "PANAMA AUTO PARTS". Ca-lle General Campero N° 52.
	<b>RODAMIENTOS</b> De cerdán, de punta cón, despi-ñadores de embrague. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.
	<b>BOBINAS Y REGULADO-RES</b> De la famosa marca "BOSCH" para 6 a 12 voltios. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.
	<b>CRUCETAS DE TOYOTA</b> Para camiones y jeeps, a precios muy convenientes. "PANAMA AU-TO PARTS". Calle General Cam-pero N° 52.
	<b>CORREAS</b> Para ventilador de "CHEVRO-LET", "INTER", "DODGE", y otras marcas. "PANAMA AU-TO PARTS". Calle General Cam-pero N° 52.
	<b>ENGRANAJES DE CAJAS</b> Para auto, blocks sincronizadores, eje corredizo, engranajes de pri-mera, segunda y retro. "PANAMA AUTO PARTS". Calle General Campero N° 52.
	<b>ENFERMOS</b> Paralíticos, epilépticos, he-mipléjicos, artríticos, reuma-ticos, neuróticos, insomnios, hepáticos, cataratas, restable-cen pronto con Electromagne-tismo, Fisiatría, Hidroterapia, Tirología y Kinesiterapia, For-talecimiento sexual, no impor-tando la edad, y profesor JAM, Fisioterapeuta Titulado Cas-tro 186 Teléfono 28598.

## MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO EL DERECHO CONTRA LA FUERZA EN LA CANDIDATURA CIVIL ANDRADE-OTAZO

HOY a horas 22 en Radio ALTIPLANO y a horas 20.30 en Radio NACIONAL, HABLA AUGUSTO CESPEDES, fundador del M.N.R., Premio Nacional de Literatura, autor de "Sangre de Mestizos", (Relatos de la Guerra del Chaco), "Metal del Diablo" (La vida de Simón Patiño), "El Dictador Suicida" (La tragedia de Germán Busch), y "El Presidente Colgado" (El drama de Gualberto Villarroel), subteniente de Reserva de la guerra del Chaco, candidato a Diputado por La Paz.



# DR. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ

Médico Neuro-Psiquiatra

Cursos de Especialización en Alemania  
Atiende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso  
problemas de la niñez y adolescencia.

Consultorio: Plaza del Estudiante Nro. 1931, Tel. 22073  
Casilla 1228.  
Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19.

NIAN SPRICHT DEUTSCH

## CINE ABAROA HOY

LA MARCHA DE ENEAS HACIA ROMA CON  
SUS VALEROSOS GUERREROS!!!



## LOS GUERREROS DE ENEAS

EL FUGITIVO DE TROYA

STEVE REEVES - LIANA ORFEI

## CUANDO GARDEL CANTA, EL MUNDO ENTERO ESCUCHA!



## CARLOS GARDEL, HISTORIA DE UN IDOLO

LA VIDA APASIONANTE DEL ASTRO INMORTAL!

GARDEL CANTA:  
"TOMO Y OBLIGO" - "SILENCIO"  
"MELODIA DE ARRABAL" - "POR UNA  
CABEZA" 4 MUCHAS MAS.

(APTA PARA  
TODOS)

EVOCADOR ESTRENO!

Mañana \* PARIS

# Hoy Cines

6 DE AGOSTO Tel. 23893

Matinée, Tarda y Noche: ELEC-  
TRA LA VENGADORA, con Irene  
Papas y Yannis Fertis. Actuali-  
des francesas No. 25. Precios Ma-  
tinee 3.10 y 3.60. Tarda y Noche  
3.80 y 4.30.

ABAROA Tel. 10282

Matinée, Tarda y Noche: LOS GUER-  
REROS DE ENEAS, con Steve  
Reeves y Liana Orfei. Actuali-  
des francesas. Precios Matinée  
1.60 y 2.60. Tarda y Noche 1.60 y  
2.70.

TESLA Tel. 23803

Matinée, Tarda y Noche: EL DE-  
PORTE PREDILECTO DEL HOM-  
BRE, con Rock Hudson y Paula  
Prenlias. Precios Matinée Plata  
3. Mezzanine 3.50. Tarda y Noche  
Plata 3.50. Mezzanine 4.

MIGNON Tel. 25144

Matinée y Noche: TEMERARIO  
RESCATE Y LA BARRANCA DE  
SATANAS. Precios Matinée y No-  
che Plata 2. Galería 1.50.

UNIVERSO Tel. 12490

Matinée hs. 3.-, Tarda hs. 6.15,  
Noche hs. 9.30: PRIMERA VICTO-  
RIA, con John Wayne Kirk Douglas  
y Patricia Neal. Precios Matinée  
Plata 4.10. Mezzanine 4.60. Tan-  
da y Noche Plata 4.60. Mezzani-  
ne 5.30.

SCALA Tel. 23535

Matinée, Tarda y Noche: CUANDO  
EL ALMA SUFRE, con Susana Hay-  
ward y Rory Calhoun. Precios Ma-  
tinee 3.10 y 3.60. Tarda y Noche  
3.80 y 4.30.

LA PAZ Tel. 23442

Matinée, Tarda y Noche: EL MA-  
TASANOS, con Jerry Lewis. Pre-  
cios Matinée 3.10. Tarda y Noche  
3.80.

MIRAFLORES

Matinée hs. 15.15 p.m., Tarda hs.  
18.15 p.m. y Noche hs. 21.15 p.m.:  
EL MATASANOS, con Jerry Le-

wis. Precios Matinée 2.50. Tarda  
y Noche 3.-

MONJE CAMPERO Tel. 23854

Matinée, Tarda y Noche: LASTRES  
VIDAS DE TOMASINA, de Walt  
Disney, con Patrick McGeehan y  
Susan Hampshire. Precios Luneta  
Matinée 3.-, Alta 2.50. Tarda y No-  
che 3.50 y 3.-

PRINCESA Tel. 23831

Matinée: LA ESPADA EN LA PIE-  
DRA, Tarda y Noche: LOS INDIFE-  
RENTES, con Claudia Cardinale y  
Rod Steiger. Prohibida para meno-  
res de 21 años. Precios Luneta  
Matinée 3.- Tarda y Noche 3.50.-

EBRO Tel. 26764

Matinée: LOS DIABLOS DEL TE-  
RROR y EL NIÑO DE LAS MON-  
JAS, Tarda y Noche: MARIA M,  
con Libertad Leblanc, y AMOR Y  
SEXO, con María Félix. Precios  
Luneta Matinée 2.60, Alta 1.60.  
Tarda y Noche 3.20 y 1.60.-

MURILLO Tel. 11647

Matinée: LOS TRES DESAFIOS DE  
TARZAN, con Jack Mahoney, y PI-  
TOLAS SALVAJES, Tarda y Noche  
EL DESTINO NOS PERSIGUE, con  
Glen Ford. Precios Luneta 2.50,  
Galería 1.50.-

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas: LOS FENOME-  
NOS DEL FUTBOL y VUELVEN  
LOS 5 HALCONES, con Javier So-  
liz y Luis Aguilar

PARIS Tel. 29704

Matinée, Tarda y Noche: INVASION  
SECRETA, con Stewart Granger,  
Raf Vallone y Mickey Rooney. Pre-  
cios Matinée 3.10. Tarda y Noche  
3.20.-

AVENIDA Tel. 25408

Matinée, Tarda y Noche: COMO A-  
SESINAR A SU ESPOSA, con Jack  
Lemmon. Precios Matinée 2.50 y  
3.- Tarda y Noche 3.- y 2.-

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, Tarda y Noche: LA DIO-

SA DE FUEGO, con Ursula An-  
dress. Precios Matinée 2.70 y 2.20.  
Tarda y Noche 3.20 y 2.20.-

ROXY Tel. 23415

Matinée, Tarda y Noche: TERROR  
EN ALTA MAR y DOS OJOS AZU-  
LES. Precios Matinée 2.60. Tarda  
y Noche 2.70.-

MEXICO Tel. 23467

Matinée Tarda y Noche: EL ZUR-  
DO, con Rodolfo de Anda y TENGO  
17 AÑOS, con Rocio Durcal. Pre-  
cios Matinée, Tarda y Noche 3.-  
y 2.-

MUNDIAL

Matinée y Noche: COSAS DE PAPA  
Y MAMA y CANCION DEL ALMA.  
Tarda: MUNDO AL INSTANTE y  
CANION DEL ALMA. Precio  
1.10.-

LUX

Matinée y Tarda: BESO DEL VAM-  
PIRO y LO QUE NO SE PERDONA.  
Noche: LO QUE NO SE PERDONA.  
Precios Matinée 1.60 y 1.10. Tan-  
da y Noche 2.10 y 1.60.-

VARIEDADES

Matinée y Noche: SI YO FUERA  
DIPUTADO, con Cantinflas y EL  
ETERNO CAZADOR, Tarda: A-  
MOR EN LAS VEGAS, con Elvis  
Presley. Precio 2.50.-

ESMERALDA

Matinée y Tarda: EL SIETE MA-  
CHOS, con Cantinflas y LA LISTA  
DE ADRIAN MESSENGER, con  
Kirk Douglas. Noche: LA VENUS  
DEL DESEO, prohibida menores  
21 años. Precios Matinée 2.20.-  
Tarda y Noche 2.70.-

AMERICA

Matinée hs. 15.30, Noche hs. 20.30:  
CUCURUCUCU PALOMA y CAS-  
CABELITO. Precio Matinée y No-  
che 1.50.-

IMPERIO Tel. 10451

Matinée, Tarda y Noche: NIEVES  
TRADIDAS y LOS MALOS RE-  
GRESAN, con Robert Taylor. Pre-  
cios 2.20 y 1.70.-

ILLIMANI

Matinée y Noche: LA SONRISA DE  
LOS POBRES y TINTANSON CRU-  
ZOE, con Tin Tan. Precios Ma-  
tinee 1.-, Noche 1.50.-

COLON Tel. 23477

Matinée, Tarda y Noche: RULETE-  
RO A TODA MARCHA y ESPEJO  
DE LA BRUJA. Alta 1.50.-

## SECRETARIA

FIRMA IMPORTADORA NECESITA SECRETARIA CON CO-  
NOCIMIENTOS DE INGLES. ENVIAR SOLICITUDES Y CER-  
TIFICADOS DE TRABAJO A CASILLA 680.

## CINE ESMERALDA

DOS GRANDES  
PELICULAS

HOY

SOLAMENTE EN  
TARDA Y NOCHE

CANTINFLAS en otro de sus éxitos:

EL 7 MACHOS

En segunda parte: enorme suspense:

5

Grandes Astros lo Desafían  
a que los Identifique



EN LA NOCHE: EL SEXY DRAMA:

LA VENUS DEL DESEO

Film francés con Françoise Brion  
Películas Dist. por CONCIBO

## EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

Convocatoria a propuestas N° D. 1-22

Durmientes especiales de madera  
para puentes y cambios

La Empresa Nacional de Ferrocarriles invita a las fir-  
mas que tengan interés en proveer Durmientes Especiales  
de madera para Puentes y Cambios.  
Las condiciones de demás especificaciones están a dis-  
posición de los interesados en la Sección Adquisiciones,  
Calle Bolívar No. 724, primer piso, Casilla No. 428, La  
Paz.

La Paz, junio de 1966  
GERENCIA GENERAL

## SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

Aviso al comercio, industria y  
público en general

A fin de que el comercio, la industria y el público en ge-  
neral tomen las providencias y recaudos necesarios, se hace  
saber que el próximo jueves 30 de junio los Bancos del  
país permanecerán cerrados a fin de efectuar su Balance  
semestral y cierre de cuentas a que se refiere el artículo  
101 de la Ley General de Bancos.

La Paz, 27 de junio de 1966

Carlos Castañón Barrientos  
JEFE DE RELACIONES PUBLICAS DE LA  
SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

PREMIADA EN CUATRO FESTIVALES  
Y ACLAMADA POR LA CRITICA DEL  
MUNDO ENTERO!



¿SABE UD. LO QUE ES UNA  
TRAGEDIA GRIEGA?

¿HA VISTO REPRESENTAR  
ALGUNA?

SI LA RESPUESTA ES  
NEGATIVA TIENE UD.  
AHORA LA OPORTUNIDAD  
DE VER LA OBRA MAS  
FAMOSA DE LA  
ANTIQUEDAD CLASICA

IRENE PAPAS en:

ELECTRA  
(La Vengadora)

LA INMORTAL TRAGEDIA DE EURIPIDES  
EN UNA VERSION FILMICA DEL GRAN  
DIRECTOR MICHAEL CACOYANIS

NO DEJE DE VERLA! Recomiéndela a sus amigos

HOY

Cine 6 DE AGOSTO

## F. R. B.

ENERGIA E INDUSTRIALIZACION  
FUNDICIONES PARA LA MINERIA  
SALARIOS JUSTOS-DESARROLLO RURAL  
PLENA AUTONOMIA UNIVERSITARIA  
EDUCACION Y SALUD PARA TODOS  
POLITICA INTERNACIONAL INDEPENDIENTE

M.P.C.

PAPELETA VERDE

UN GOBIERNO JOVEN PARA UNA BOLIVIA NUEVA.



RENE BARRIENTOS ORTUÑO  
Presidente



FRANZ ONDARZA LINARES  
Diputado por Cochabamba



## EQUIPO JUVENIL DE TENIS LA PAZ CUMPLIO GRAN ACTUACION EN LIMA

Los tenistas juveniles e infantiles del club Tennis La Paz, que se presentaron en Lima el sábado y domingo, vencieron en 9 de los 11 encuentros que disputaron frente al equipo del club de Tennis La Exposición. Los detalles fueron conocidos gracias al servicio de Radioaficionados. He aquí los resultados:

**SABADO 25.-** Enrique Candia (La Paz) ganó a Bruno Taino (Exposición) 1/6-6/2-6/4; Salomón Velasco (Exposición) ganó a Javier Sanjines (La Paz) 9/7-3/6-9/7; Eduardo Zbinden (La Paz) ganó a Michi Castañeda (Exposición) 6/6-6/6; Rony Inchausti (La Paz) ganó a Jorge Maurtua (Exposición) 6/1-6/0; Carlos Inchausti (La Paz) ganó a Alfonso Medina (Exposición) 6/1-6/3; Javier Valle-E. Zbinden (La Paz) ganaron a Bení Yee - A. Medina (Exposición) 6/4-6/2.

**DOMINGO 26.-** Salomón Velasco (Exposición) ganó a Enrique Candia (La Paz) 6/3-10/8; Bruno Taino (Exposición) ganó a Javier Sanjines (La Paz) 6/2-1/6-6/1; Carlos Inchausti (La Paz) ganó a Miguel Maurtua (Exposición) 6/0-6/2; Javier Valle (La Paz) ganó a Daniel Morales (Exposición) 6/3-6/1; C. Blanco - R. Inchausti (La Paz) ganaron a Hnos. Maurtua (Exposición) 6/1-6/4.

La delegación del Club Tennis La Paz, viajó ayer a Arequipa para jugar el martes en esa ciudad, de donde saldrán rumbo a La Paz el miércoles, para llegar a ésta el jueves 30.

## Nueve jugadores pre clasificados en golf

Nueve jugadores quedaron pre-clasificados en el torneo de golf que se realizó en dos etapas, con la organización de la Federación Boliviana. El objetivo es seleccionar al plantel nacional para el sudamericano de Agosto, en Bogotá. Los nueve pre-clasificados son los siguientes: Jorge Corzo, Hugo Viscarra, Raúl Blanco, Raúl Murillo, Carlos Ormachea, Simón Be-

doya, Jorge Cossío, Ramiro Novillo, Segundino Marañón y Orlando Blanco. Los jugadores Segundino Marañón y Orlando Blanco deberán jugar 18 hoyos el 15 de julio para desempatar el noveno puesto. Los nueve pre-clasificados, jugarán en el torneo Andino que se realizará el 16 y 17 de julio en nuestra ciudad. De ese torneo saldrán los cinco jugadores que integrarán el plantel boliviano que participará en el torneo sudamericano de Agosto en la ciudad de Bogotá. Los players seleccionados se someterán a un riguroso plan de preparación que controlará la Federación Boliviana de Golf, para concurrir al certamen sudamericano. De los 10 jugadores pre-clasificados, incluyendo a los que empataron el noveno puesto, cinco son de La Paz y cinco del interior, entre estos, dos de Catavi y tres de Oruro.

## Barcelona empató 1-1 con el Milan

Guayaquil (Ecuador), Junio 27 (AFP) - Ante 36,000 espectadores, el Milan de Italia y el Barcelona de Guayaquil empataron a dos goles en un encuentro de buena calidad. El primer tiempo terminó uno a cero a favor del cuadro local.

El primer período fue de mayor dominio del Barcelona, que marcó a los 31 minutos, aprovechando un fallo de la defensa milanesa, de un cabezazo de Raymond.

## Sevilla llegará el miércoles para debutar al día siguiente

### JUGARA FRENTE A STRONGEST EL 30 Y BOLIVAR EL 2

Fue confirmada la actuación del club Sevilla de España, en nuestra ciudad, para el jueves y sábado próximos.

El equipo español que llegará mañana a 8.30 horas, en el vuelo internacional de Panagra, enfrentará el jueves por la tarde a The Strongest y el sábado a Bolívar. Sevilla será alojado en el hotel Sucre Palace, donde permanecerá hasta el domingo 3 de julio. La delegación consta de 22 personas de las cuales 17 son jugadores.

Las entradas para el encuentro de Sevilla con The Strongest, serán puestas a la venta a partir de las 10 horas de hoy en Almacenes 7 Mares, Sides Overseas, Toyota y American Traveler. Los precios son los siguientes: Butaca numerada 50 pesos bolivianos, preferencia 20 pesos, media preferencia 10, general 10 y media general 5 pesos bolivianos.

Es posible que hasta fin de semana se llegue a un acuerdo para presentar al Milan de Italia que se encuentra en gira por Latinoamérica.

Por otro lado, se anunció que Bolívar viajará el lunes 4 del próximo mes a la provincia Argentina de Jujuy, para participar en el torneo cuadrangular que auspiciará el club Talleres de esa localidad, en el que intervendrán, Vélez Sarfield de Buenos Aires, La Selección Jujeña, el club Talleres y Bolívar de nuestra ciudad. El retorno de los hombres académicos se realizará el lunes 11, luego de sus presentaciones del 9 y 10 de julio.



**REMATA FRANCO.-** El entreañista bolivarista remata pese a la oposición de Hurtado, pero el disparo sale desviado. Celestes y albirojos jugaron un encuentro con muchos altibajos. El próximo sábado Bolívar jugará con Sevilla.

## Aceptaron la renuncia de Ana M. Loetz del seleccionado femenino de volibol

Ayer se reunió la Comisión Técnica y el Directorio de la Asociación de Voleibol, para considerar la renuncia presentada por la jugadora Ana María Loetz de la selección. Luego de amplio debate y de consideraciones de tipo estrictamente deportivo la mencionada comisión, determinó aceptar la renuncia, para evitar una fisura más profunda en el equipo femenino que viajará a Santa Cruz.

La jugadora Rosmary López, mediante carta, retiró su renuncia, presentada el pasado sábado, indicando que obró precipitadamente y que volverá a las prácticas sin ninguna condición.

Por otro lado, el Presidente de la Asociación informó que se dirigió a la Alcaldía Municipal y a la Prefectura del Departamento, solicitando una subvención para que la representación pueda asistir al torneo nacional. Sin la colaboración de estas entidades estatales los equipos pacíficos se verán obligados a asistir de su

presentación en Santa Cruz, ya que ni la Asociación ni el Comité Departamental de Deportes cuentan con fondos para poder sufragar los gastos de preparación, com-

pra de material deportivo y pasajes para la delegación, que ascenden a 14,000 pesos bolivianos. La respuesta se esperará hasta el jueves.

### M.E. BUENO GANO A G. TEGART

Wimbledon, 27 (AP).- La tenista brasileña María Buenos, tres veces campeona de Wimbledon, pasó a los cuartos de final del torneo de Wimbledon al vencer hoy a Judy Tegart, de Australia, por 6-3, 4-6, 6-2.

estrechadas decisiones en la línea demarcatoria con el viento arrebatándole que azotaba la cancha central. La joven australiana que tiene un poderoso resto mantuvo con firmeza su ataque en el segundo set y por momentos pareció que iba a doblegar a la estrella brasileña.

### Inter-Bancario de fútbol en julio

Bajo los auspicios de la Asociación Atlética del Banco de Brasil, el 23 del próximo mes se realizará un Torneo Inter-Bancario de Fútbol en el cual podrán tomar

parte todas las entidades vinculadas con esta rama. Las inscripciones están abiertas en el local del Banco Do Brasil hasta el 26 de julio.

## El jueves proseguirá el torneo oficial de basket



**DISTINCION.-** La Sra. Jo de Mendoza y su hija, fueron distinguidas por la Asociación de Basket, por practicar el deporte del baloncesto juntas, caso único en nuestro basket.

En Gran Comisión se reunió anoche el Consejo Central de la Asociación Local de Basketball. No estuvieron presentes los delegados de los clubes, Ingavi, Litoral Gimnasia y Esgrima, estudiantes Juniors, San Calixto y Club 177.

### FIXTURE

Fueron aprobados los partidos del jueves 30 del presente y del 7 de julio. El domingo 3 no se jugarán cotejos por las elecciones.

**JUEVES 30 de Junio.** Cancha "Coliseo Ciudad de La Paz". Hrs. 19.15: Estudiantes Juniors vs. Litoral. Hrs. 20.15: Damas, Municipal vs. Dinamo. Hrs. 21.15: Varones: Gimnasia y Esgrima vs. U. Universidad.

**JUEVES 7 de JULIO.** Cancha "Coliseo Ciudad de La Paz". Hrs. 19.15 Varones: The Law vs. Ingavi. Hrs. 20.15: Damas: JUVEST vs. The Law. Hrs. 21.15: San Calixto vs Estudiantes Juniors.

Se acordó solicitar a la Federación Boliviana de Basket Ampliar el plazo para los pases interdepartamentales que deben vencer el 30 del presente. En este sentido los clubes deberán legalizar la inscripción de nuevos jugadores hasta el 10 de julio.

En lo referente, a la venta de un equipo peruano para Agosto, la Asociación aun no recibió respuesta alguna.



**GARRINCIA.-** Una entrada del puntero derecho brasileño en el partido contra Chile, en el mundial de 1962. Feola hará alternar en Inglaterra a Jairzinho y Garrincha.

## Vista al Mundial de LONDRES

Plácida. Dentro de dos semanas, el mundo entero concentrará sus miradas sobre antiguos rectángulos cubiertos de césped. Lejanos viajeros acudirán al tedio de Manchester y Sunderland, conocerán Londres y Liverpool, descubrirán la victoriosa ciudad, de Birmingham.

Nuestros sociólogos aseguran que la constante irradiación del fútbol deriva de su carácter colectivo semejante al de nuestra sociedad, de sus ritos sencillos, de sus "rituales", similares en las grandes ciudades y en las modestas parroquias suburbanas. Las grandes ceremonias del fútbol, del Maracanã de Río, del Estadio Nacional de Buenos Aires, del Centenario de Montevideo, son indudablemente más fastuosas que las de los villorrios. Pero la fútbol es más profunda en los tiempos históricos que en las humildes capillas suburbanas.

Otro fundamento de la universalidad del fútbol, es que el predominio en esta rama del deporte es el talento. Las dos superpotencias de nuestra era imponen su albedrío en muchos deportes, pero en el fútbol, el talento es el factor decisivo. El fútbol, S.S. aparecen como países subdesarrollados.

### TRIUNFO INGLÉS

Londres, 27 (Inver Press Service) - El triunfo obtenido ayer por Inglaterra sobre Finlandia por tres tantos contra cero, hizo declarar hoy a los entendidos londinenses con marcado optimismo, que la copa "Jules Rimet" se quedará por fin en Londres al final del próximo campeonato mundial de fútbol. Sin embargo, varios comentaristas deportivos reaccionaron en forma desfavorable en los diarios de hoy en lo que respecta al primer tiempo del partido. Señalan que en esa lapso el juego se convirtió en una tediosa sucesión de pases que se alzó cuando Hunt, primero y Callaghan después, lograron los dos primeros goles. Jackie Charlton marcó el tercero en los últimos segundos del tiempo final.

Los comentaristas subrayan, empero, que el seleccionado inglés no contó con la presencia de los "estrellas" y que ello podría ser una explicación del juego flojo. En efecto, en Helsinki no viajaron Jimmy Greaves, lesionado de un tobillo, Bobby Moore, George Cohen y Bobby Stiles.

Al parecer, el entrenador Alf Ramsey prefirió dejar a los mejores hombres en reserva y formó su equipo de la siguiente manera: Bann, Armistead, Wilson, Peters, J. Charlton, Hunter, Callaghan, Hunt, R. Charlton, Hurst y Dail.

Ayer y todo Inglaterra batió a Finlandia por un marcador elocuente y cabe preguntarse que hubiera pasado si el equipo hubiera contado con todos sus titulares.

Mientras el éxito inglés se comentó ligeramente por la prensa especializada, el empuje de Brasil con Escocia, el sábado pasado, fue analizado como un indicio de que el "terror brasileño" ya no asusta a nadie porque el equipo bicampeón se ha convertido en un "rigor de papel". Describieron los comentaristas que los jugadores salieron desilusionados del estadio de Hampden Park, e incluso un diario escocés dijo que "el gran Pelé no es tan fuerte como lo pintaban".

Por otra parte, el triunfo de Portugal sobre Uruguay por tres a cero hizo que los ingleses se sintieran hoy cada vez más confiados en ganar el fútbol mundial, sus dos rivales latinoamericanos del primer grupo, Uruguay y México, han realizado lo que se ha denominado "tristes espectáculos" en sus presentaciones en Estím.

**ATVIDABERG (SUECIA), JUNIO 27 (AFP) -** "La táctica del seleccionado brasileño se deberá adaptar a los planteos del fútbol europeo", declaró el famoso director técnico de dicho equipo, Vicente Feola.

"Es muy interesante el partido que estuvo recientemente con Escocia. El "libero" ha desaparecido, y, en cambio, los europeos adoptan ahora el uso de tres defensas, lo que nos obliga a nosotros a cambiar el sistema de ataque, a la espera en la zona contraria. Cuando comencé a jugar, me sentí inseguro y me adelanté y alzo la marcación de los tres atacantes, esos reciben el balón por alto desde el fondo. Pasen al vacío con grandes posibilidades de gol", puntualizó Feola.

—¿El rendimiento del seleccionado? —Un 75 por ciento de producción. —¿Con ello basta? —De ninguna manera. Brasil no tiene hombres de 1962. Hemos vuelto así a 1958, cuando en el campeonato internacional de Suecia sorprendimos.

—¿Qué sorpresa puede dar Brasil en el próximo campeonato de Inglaterra? —Hay nuevos valores y ellos deberán dar todo de sí para conseguir el éxito. El campeonato mundial es muy duro. Todo jugador que trate de acomodarse fracasará. Deberán quemar todas las energías y cuidar al máximo los 90 minutos de juego. Una sola indecisión y todo estará perdido.

Los observadores señalaron que Zito, ante Escocia, sufrió bien en el apoyo pero no resolvió el medio campo para la ofensiva.

—¿Zito estará ya sin piernas? —Confió en Zito. Deberá rendir mucho más y tener seguridad. Zito cree mucho de un momento a otro.

—¿Hay algunos problemas físicos luego del duro partido de Glasgow? —Gilmart y Servillo están lesionados, pero de poca consideración. Creo que jugarán el próximo jueves contra el seleccionado de Suecia en Gotemburgo.

—¿Cuál es la táctica que aplicarán en el próximo mundial? —Brasil no tiene secretos. Nuestros hombres y nuestro modo de jugar es el mismo que estamos viendo desde hace casi tres meses cuando comenzamos los preparativos.

—¿Zito dijo que los europeos han abandonado el libero y han adoptado el 1-3-3. ¿Cómo neutralizará ese sistema? —Hay que dejar permanentemente en el medio campo a tres hombres.

El 4-3-3 será imprescindible. Si nuestros cuatro zagueros y los dos mediocampistas se adelantan, verán volar la pelota encima de sus cabezas mientras a sus espaldas los tres delanteros rivales corren hacia nuestra valla. Por más que nos apoyen con una gran zona aparentemente desierta a nuestro frente, no caeremos en la trampa.

—¿Y nuestro ataque? —Pelé será el guía principal para los delanteros contrarios. El "Key" deberá circular sin pausas, llevando tras de él como maldito a dos hombres. Mientras Amarildo abre los defensores por la espina izquierda y Garrincha lo distrae en el punto de puntero derecho, abre como abanico a sus marcadores.

—¿Con el camino abierto, quién entrará en la ciudad? —"Alí" estarán los nuevos. Puedo ser Servillo, Alcindo, o Silva. Esto lo decidiremos más adelante.

## Colgate fluoride

NO SOLO LIMPIA Y PROTEGE DE LAS CARIES SINO QUE FORTIFICA LAS ENCÍAS Y BLANQUEA LOS DIENTES

NO MAS ENCÍAS SANGRANTES E INFLAMADAS  
COLGATE FLUORIDE  
DESTRUYE LOS MICROORGANISMOS QUE ATACAN A LAS ENCÍAS Y LOS DIENTES

**SIDEC OVERSEAS (Bolivia) Ltda**

LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - STA. CRUZ  
POTOSÍ - TARIJA - TUPIZA